Fundamental domains for free groups acting on anti-de Sitter 3**-space**

JEFFREY DANCIGER, FRANÇOIS GUÉRITAUD, AND FANNY KASSEL

Crooked planes are piecewise linear surfaces that were introduced by Drumm in the early 1990s to construct fundamental domains for properly discontinuous actions of free groups on Minkowski 3-space. In a previous paper, we introduced analogues of these surfaces, called AdS crooked planes, in the 3-dimensional anti-de Sitter space $AdS³$; we showed that many properly discontinuous actions of free groups on AdS³ admit fundamental domains bounded by AdS crooked planes. Here we study further the question of which proper actions on AdS³ admit crooked fundamental domains, and show that some do not, in contrast to the Minkowski setting.

1. Introduction

This paper concerns the construction of fundamental domains for properly discontinuous group actions, by isometries, on a Lorentzian space, specifically the 3-dimensional anti-de Sitter space $AdS³$. In the setting of group actions on Riemannian spaces such as the Euclidean or the real hyperbolic space, there are standard procedures for constructing fundamental domains, e.g. Dirichlet polyhedra. However, such constructions make crucial use of the Riemannian metric, and typically cannot be made to work in the Lorentzian setting (nor in other nonmetric settings). Hence the construction of fundamental domains in Lorentzian geometry is often more of an ad hoc endeavor.

In the setting of 3-dimensional flat Lorentzian geometry, or Minkowski geometry, Drumm [D] introduced piecewise linear surfaces called crooked planes and used them to build polyhedral fundamental domains for Margulis

J.D. was partially supported by the National Science Foundation under the grant DMS 1103939. F.G. and F.K. were partially supported by the Agence Nationale de la Recherche under the grants DiscGroup (ANR-11-BS01-013) and ETTT (ANR-09-BLAN-0116-01), and through the Labex CEMPI (ANR-11-LABX-0007-01). All three authors acknowledge support from the GEAR Network, funded by the National Science Foundation under the grants DMS 1107452, 1107263, and 1107367 ("RNMS: GEometric structures And Representation varieties").

spacetimes. These are the quotients of the Minkowski 3-space $\mathbb{R}^{2,1}$ (namely \mathbb{R}^3 endowed with a translation-invariant metric of signature $(2, 1)$) by free groups acting properly discontinuously by affine isometries. The first such spacetimes were discovered by Margulis [Ma1, Ma2] in 1983, as counterexamples to a possible extension [Mi] of the Auslander Conjecture [A]. Since then, Margulis spacetimes and their fundamental domains have been the object of a rich literature, most prominently by Charette, Drumm, Goldman, Labourie, and Margulis: see [D, DG1, DG2, ChaG, F, GLM, CDG1, CDG2, CDG3, ChoG, DGK1]. Recently, we showed in [DGK2, DGK3] that every Margulis spacetime M comes (in an essentially unique way) from a so-called infinitesimal strip deformation of a noncompact hyperbolic surface, and that consequently M admits a fundamental domain bounded by pairwise disjoint crooked planes. This last result had been conjectured by Drumm and Goldman [DG1], and was known as the Crooked Plane Conjecture.

The 3-dimensional *anti-de Sitter space* $AdS³$ is a model space for Lorentzian geometry of constant negative curvature. There is a close connection between the theory of complete AdS spacetimes, specifically quotients of AdS³, and the theory of Margulis spacetimes. In particular, we showed in [DGK1, DGK3] that any Margulis spacetime is, in a certain sense, a rescaled limit of collapsing AdS spacetimes. It follows from more recent work [DGK2] (see Appendix A) that such families of collapsing AdS spacetimes may be constructed explicitly by deforming a fundamental domain in Minkowski space, bounded by Drumm's crooked planes, into fundamental domains in AdS³. Specifically, the collapsing spacetimes admit collapsing fundamental domains in $AdS³$ bounded by piecewise geodesic surfaces, which we call AdS crooked planes, and the rescaled limit of these fundamental domains is the fundamental domain for the limiting Margulis spacetime. The construction actually implies that fundamental domains bounded by AdS crooked planes exist for a large open set in the moduli space of properly discontinuous actions of a free group on $AdS³$. The purpose of the present paper is to prove the following:

Theorem 1.1. There exist properly discontinuous actions of finitely generated free groups on AdS³ that do not admit any fundamental domain in AdS³ bounded by pairwise disjoint AdS crooked planes.

Thus, while the analogy between 3-dimensional Minkowski and anti-de Sitter geometry is very strong, the analogue of the Crooked Plane Conjecture in $AdS³$ is false. The question of which proper actions on $AdS³$ admit crooked fundamental domains (Question 5.4) remains open.

Theorem 1.1 is proved in Section 5. Prior to this, we establish several useful results about AdS crooked planes:

- Theorems 3.2 and 3.3 give complete disjointness criteria for AdS crooked planes (see also Theorems B.1 and B.2 in Appendix B). They should be compared with the disjointness criterion of Drumm–Goldman [DG2, BCDG] for crooked planes in $\mathbb{R}^{2,1}$.
- Theorem 4.2 gives a necessary and sufficient condition, in terms of 2 dimensional hyperbolic geometry, for the existence of a fundamental domain bounded by pairwise disjoint AdS crooked planes.
- Corollary 4.4 is the analogue, in AdS³, of Drumm's result in $\mathbb{R}^{2,1}$ [D, ChaG] that gluing together a polyhedron R bounded by disjoint crooked planes yields a proper action (which one could call a Lorentzian Schottky group) for which R is a fundamental domain.

2. Reminders

We first recall a few basic facts on 3-dimensional anti-de Sitter geometry, as well as the definition of AdS crooked planes introduced in [DGK2].

2.1. Anti-de Sitter 3-space

The 3-dimensional anti-de Sitter space

$$
AdS^3 = PO(2, 2)/O(2, 1)
$$

is a model space for Lorentzian 3-manifolds of constant negative curvature. It can be realized as the (open) set of negative points in $\mathbb{P}^3(\mathbb{R})$ with respect to a quadratic form of signature $(2, 2)$; its isometry group is $PO(2, 2)$. The intersection of AdS³ with a suitable affine chart of $\mathbb{P}^3(\mathbb{R})$ is the region bounded by a one-sheeted hyperboloid. Let $G = \text{PGL}_2(\mathbb{R})$ be the group of isometries of the hyperbolic plane \mathbb{H}^2 , with identity component $G_0 = \text{PSL}_2(\mathbb{R})$ consisting of orientation-preserving isometries. Then $AdS³$ can be realized as the group manifold G_0 equipped with the biinvariant Lorentzian structure induced by half the Killing form of $\mathfrak{g} = \mathfrak{pgl}_2(\mathbb{R}) = \mathfrak{psl}_2(\mathbb{R})$; the group of orientation-preserving isometries of $AdS³$ then identifies with

$$
(G \times G)_+ := \{ (g_1, g_2) \in G \times G \mid g_1 g_2 \in G_0 \},
$$

acting on G_0 by right and left multiplication: $(g_1, g_2) \cdot g = g_2gg_1^{-1}$. The boundary $\partial_{\infty}AdS^3$ of AdS³ in $\mathbb{P}^3(\mathbb{R})$ identifies with the projectivization of the set of (2×2) -matrices of rank 1, which itself identifies with $\mathbb{P}^1(\mathbb{R}) \times \mathbb{P}^1(\mathbb{R})$ by taking the projectivized kernel and the projectivized image. The action of $(G \times G)_+$ on AdS³ induces the natural action of $(G \times G)_+$ on

$$
\mathbb{P}^1(\mathbb{R})\times \mathbb{P}^1(\mathbb{R})\simeq \partial_\infty \mathbb{H}^2\times \partial_\infty \mathbb{H}^2,
$$

where $\partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ is the boundary at infinity of \mathbb{H}^2 .

2.2. Quotients of AdS³

By [KR], any torsion-free discrete subgroup of $(G \times G)_+$ acting properly discontinuously on AdS³ is necessarily, up to switching the two factors of $G \times G$, of the form

(2.1)
$$
\Gamma^{j,\rho} = \{ (j(\gamma), \rho(\gamma)) \mid \gamma \in \Gamma \} \subset G \times G
$$

where Γ is a discrete group and $j, \rho \in \text{Hom}(\Gamma, G)$ are two representations with j injective and discrete. Suppose Γ is finitely generated. By [K, GK], a necessary and sufficient condition for the action of $\Gamma^{j,\rho}$ on AdS³ to be properly discontinuous is that (up to switching the two factors) j be injective and discrete and ρ "uniformly shorter" than j, in the sense that there exists a (j, ρ) -equivariant Lipschitz map $\mathbb{H}^2 \to \mathbb{H}^2$ with Lipschitz constant $\lt 1$. When j is convex cocompact or when the group $\rho(\Gamma)$ does not have a unique fixed point in $\partial_{\infty} \mathbb{H}^2$, this property is also equivalent [K], [GK, Th. 1.8] to

(2.2)
$$
\sup_{\gamma \in \Gamma, \ \lambda(j(\gamma))>0} \frac{\lambda(\rho(\gamma))}{\lambda(j(\gamma))} < 1,
$$

where $\lambda: G \to \mathbb{R}_+$ is the translation length function in \mathbb{H}^2 :

(2.3)
$$
\lambda(g) := \inf_{p \in \mathbb{H}^2} d(p, g \cdot p).
$$

(We denote by d the hyperbolic metric on \mathbb{H}^2 .) Note that $\lambda(q)$ is the translation length of g if $g \in G$ is hyperbolic, and 0 otherwise.

If Γ is the fundamental group of a compact surface, and both j and ρ are injective and discrete, then (2.2) is never satisfied [T]. We are interested here in the case that Γ is a finitely generated free group and we shall assume this throughout the remainder of the paper. In this case, there are many pairs

 (j, ρ) satisfying (2.2) with both j and ρ injective and discrete. In [DGK2] we proved that if (j, ρ) satisfies (2.2) and j and ρ are both convex cocompact, with $j(\Gamma)$ and $\rho(\Gamma)$ H² homeomorphic as marked surfaces, then j is a strip deformation of ρ , i.e. $j(\Gamma) \backslash \mathbb{H}^2$ is obtained from $\rho(\Gamma) \backslash \mathbb{H}^2$ by adding in finitely many disjoint hyperbolic *strips* (regions isometric to a domain of \mathbb{H}^2) bounded by two disjoint geodesic lines); this realization is essentially unique. As an application, we showed [DGK2] that in this case the group $\Gamma^{j,\rho}$ admits a fundamental domain bounded by pairwise disjoint AdS crooked planes.

2.3. AdS crooked planes

Let us recall the definition of AdS crooked planes, introduced in [DGK2]. A crooked plane in $AdS^3 \simeq G_0$ is the union of three pieces:

- a *stem*, defined to be the union of all causal (i.e. timelike or lightlike) geodesic lines of a given timelike plane of $AdS³$ that pass through a given point, called the center of the AdS crooked plane;
- two *wings*, defined to be two disjoint open lightlike half-planes of $AdS³$ whose respective boundaries are the two (lightlike) boundary lines of the stem.

Figure 1: The left AdS crooked plane $C(\ell)$, seen in two different affine charts of $\mathbb{P}^3(\mathbb{R})$ \supset AdS³. The stem $\mathsf{S}(\ell)$ is a bigon whose closure in $\mathbb{P}^3(\mathbb{R})$ meets the boundary of $AdS³$ in two points, tangentially. On the left, these two points are at infinity; on the right, the center of the stem is at infinity. Each wing $W(v^+)$ or $W(v^-)$ is itself a bigon, bounded by a line contained in the boundary of AdS³ and a lightlike line of the stem $S(\ell)$.

An AdS crooked plane centered at the identity element is determined by a geodesic line ℓ of \mathbb{H}^2 and a choice of orientation (left or right). We denote by

 $C(\ell)$ the left AdS crooked plane centered at $e \in G_0$ associated with ℓ , which is described explicitly as follows (see Figure 1):

- the interior of the stem $\mathsf{S}(\ell)$ of $\mathsf{C}(\ell)$ is the set of elliptic elements $h \in G_0$ whose fixed point belongs to ℓ ;
- the boundary of the stem $S(\ell)$ consists of $\{e\}$ and of all parabolic elements $h \in G_0$ fixing one of the endpoints $[v^+]$, $[v^-]$ of ℓ in $\partial_{\infty} \mathbb{H}^2$;
- the wings of $C(\ell)$ are W(v⁺) and W(v⁻), where W(v⁺) is the set of hyperbolic elements $h \in G_0$ with attracting fixed point $[v^+]$, and similarly for v^- .

In other words, $C(\ell)$ is the set of orientation-preserving isometries of \mathbb{H}^2 (i.e. elements of $G_0 \simeq AdS^3$) with a nonrepelling fixed point in $\overline{\ell}$, where $\overline{\ell}$ is the closure of ℓ in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$. A general left AdS crooked plane is a set of the form $g_2\mathsf{C}(\ell)g_1^{-1}$ where ℓ is a geodesic line of \mathbb{H}^2 and $g_1, g_2 \in G_0$. The image of a left AdS crooked plane under the orientation-reversing isometry $q \mapsto q^{-1}$ of AdS³ is called a *right AdS crooked plane*. The right AdS crooked plane centered at $e \in G_0$ associated with ℓ will be denoted $\mathsf{C}^*(\ell)$: it is the inverse of $C(\ell)$, i.e. the set of orientation-preserving isometries of \mathbb{H}^2 with a nonattracting fixed point in $\overline{\ell}$. Note that $C^*(\ell)$ is obtained from $C(\ell)$ by replacing each wing (which is an open lightlike half-plane) with the interior of the complementary lightlike half-plane.

An AdS crooked plane (unlike a timelike geodesic plane) divides AdS³ into two connected components. Given a transverse orientation of ℓ , we denote by $H_+(\ell)$ (resp. $H_+^1(\ell)$) the connected component of AdS³ $\setminus C(\ell)$ (resp. AdS³ $\lt C^*(\ell)$ consisting of nontrivial elements $g \in G_0$ with a nonrepelling (resp. nonattracting) fixed point in $(\mathbb{H}^2 \cup \partial_\infty \mathbb{H}^2) \setminus \overline{\ell}$ lying on the positive side of $\overline{\ell}$. We denote the closures in AdS³ by $H_+(\ell) = H_+(\ell) \cup C(\ell)$ and $H^*_{+}(\ell) = H^*_{+}(\ell) \cup C^*(\ell).$

Remark 2.1. For any $g \in G_0$ and any geodesic line ℓ of \mathbb{H}^2 ,

$$
\mathsf{C}(g \cdot \ell) = g \mathsf{C}(\ell) g^{-1}.
$$

If g takes the transverse orientation of ℓ to the transverse orientation of $q \cdot \ell$, then

$$
\overline{\mathsf{H}_+(g\cdot\ell)}=g\,\overline{\mathsf{H}_+(\ell)}\,g^{-1}.
$$

Remark 2.2. The set $\partial_{\infty}H_+(\ell)$ (resp. $\partial_{\infty}H_+(\ell)$) of accumulation points in $\partial_{\infty}AdS^3$ of $H_+(\ell)$ (resp. $H_+^*(\ell)$) is the projectivization of the set of rank-one matrices whose image (resp. kernel) in \mathbb{R}^2 projects to a point of $\mathbb{P}^1(\mathbb{R}) \simeq$ $\partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ lying on the positive side of ℓ . For any $(g_1, g_2) \in (G \times G)_+,$

$$
\partial_{\infty} (g_2 \mathsf{H}_+(\ell) g_1^{-1}) = \partial_{\infty} \mathsf{H}_+(g_2 \cdot \ell),
$$

$$
\partial_{\infty} (g_2 \mathsf{H}_+^*(\ell) g_1^{-1}) = \partial_{\infty} \mathsf{H}_+^*(g_1 \cdot \ell).
$$

We define the *stem quadrant* $\mathsf{SQ}(\ell) \subset \text{AdS}^3 \simeq G_0$ of the transversely oriented geodesic ℓ to be the set of hyperbolic elements whose axis is orthogonal to ℓ and that translate towards the positive side of ℓ . It is one of the two connected components of the complement of the stem $S(\ell)$ in the timelike plane containing $S(\ell)$.

- **Remarks 2.3.** 1) AdS crooked planes were introduced in [DGK2] as analogues of Drumm's crooked planes in $\mathbb{R}^{2,1}$; the latter had initially been defined in [D, DG2]. More precisely, let us view the Minkowski space $\mathbb{R}^{2,1}$ as the Lie algebra $\mathfrak{g} = \mathfrak{psl}_2(\mathbb{R})$ of G endowed with half its Killing form (as in [GM, DGK1, DGK2]), or equivalently as the set of Killing vector fields on \mathbb{H}^2 (see [DGK2, §4.1]). Following [DGK2], the left crooked plane centered at $0 \in \mathfrak{g}$ associated with ℓ , denoted $\mathcal{C}(\ell)$, is by definition the set of Killing fields on \mathbb{H}^2 with a nonrepelling fixed point in $\overline{\ell}$. The left crooked planes in $\mathbb{R}^{2,1}$ are the sets of the form $\mathcal{C}(\ell) + v$ where ℓ is a geodesic of \mathbb{H}^2 and $v \in \mathbb{R}^{2,1}$. The left AdS crooked plane $C(\ell) \subset G_0$ defined above is just the exponential of $C(\ell) \subset \mathfrak{g}$. For any transverse orientation of ℓ , the AdS stem quadrant $\mathsf{SQ}(\ell) \subset G_0$ is the exponential of the Minkowski stem quadrant $\mathcal{SQ}(\ell) \subset \mathfrak{g}$, which is by definition the set of hyperbolic Killing fields whose axis is orthogonal to ℓ and that translate towards the positive side of ℓ (this is also called the cone of allowable translations in [BCDG]).
	- 2) Both $\mathbb{R}^{2,1}$ and the double cover \widehat{AdS}^3 of AdS^3 can be embedded as dense open sets in the 3-dimensional *Einstein universe* Ein³. In particular, one can consider the closures in Ein³ of Minkowski crooked planes or of lifts to $AdS³$ of AdS crooked planes. By [G], these closures are crooked surfaces in the sense of Frances [F]. We refer to [CFL] for a recent construction of examples of fundamental domains bounded by crooked surfaces in $Ein³$.

In this paper, Minkowski crooked planes will only be used in Appendix A.

3. Disjointness criteria for AdS crooked planes

In this section, we establish Theorems 3.2 and 3.3 which are complete disjointness criteria for left and right AdS crooked planes, respectively. These criteria are stated in terms of the change in distance $d(g \cdot x, g' \cdot x') - d(x, x')$ under isometries q and q' of \mathbb{H}^2 , for points x and x' of $\overline{\mathbb{H}^2}$ belonging to the closures $\bar{\ell}$ and $\bar{\ell}'$ of geodesic lines ℓ and ℓ' . In order to state the criteria precisely, let us first explain how to make sense of the quantity $d(g \cdot x, g' \cdot x') - d(x, x')$ when $x, x' \in \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ are ideal points.

3.1. Comparing distances between ideal points

We set $\overline{\mathbb{H}^2} := \mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$.

Lemma 3.1. For any $g, g' \in G_0$, the function

$$
F_{g,g'}: (x,x') \longmapsto d(g \cdot x, g' \cdot x') - d(x,x')
$$

on $\mathbb{H}^2 \times \mathbb{H}^2$, with values in \mathbb{R} , extends continuously to a function $F_{g,g'}$ on

$$
H_{g,g'} := (\overline{\mathbb{H}^2} \times \overline{\mathbb{H}^2}) \setminus \{ (\xi, \xi') \in \partial_\infty \mathbb{H}^2 \times \partial_\infty \mathbb{H}^2 \mid \xi = \xi' \text{ and } g \cdot \xi = g' \cdot \xi' \}
$$

with values in $\mathbb{R} \cup \{-\infty, +\infty\}$. Concretely, for any $\xi, \xi' \in \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ with $(\xi, \xi') \in H_{g,g'}$, for any $x, x' \in \mathbb{H}^2$, and for any small enough horoballs B, B' of \mathbb{H}^2 centered respectively at $\xi, \xi',$

(3.1)
$$
\begin{cases}\nF_{g,g'}(\xi, x') = d(g \cdot B, g' \cdot x') - d(B, x'), \\
F_{g,g'}(x, \xi') = d(g \cdot x, g' \cdot B') - d(x, B'), \\
F_{g,g'}(\xi, \xi') = d(g \cdot B, g' \cdot B') - d(B, B').\n\end{cases}
$$

In (3.1) , we define the distance between two disjoint subsets of \mathbb{H}^2 to be the infimum of distances between pairs of points in these two subsets; we write $d(\cdot, x)$ for $d(\cdot, \{x\})$. We declare the distance between two concentric horoballs to be $-\infty$. The horoballs B, B' must be small enough in the sense that all distances involved on the right-hand side of (3.1) are either between disjoint subsets, or between concentric horoballs.

Proof. Let $C(\mathbb{H}^2)$ be the space of continuous functions from \mathbb{H}^2 to \mathbb{R} , endowed with the topology of uniform convergence on compact sets. Fix a basepoint $x_0 \in \mathbb{H}^2$. For $x \in \mathbb{H}^2$, let $b_{x_0,x} \in C(\mathbb{H}^2)$ be given by

$$
b_{x_0,x}(y) := d(x,y) - d(x,x_0)
$$

for all $y \in \mathbb{H}^2$. This defines a map $b_{x_0} : \mathbb{H}^2 \to C(\mathbb{H}^2)$, $x \mapsto b_{x_0,x}$. It is well known (see [Ba, Ch. II, § 1] for instance) that b_{x_0} is continuous and injective, and extends to a continuous and injective map $b_{x_0} : \overline{\mathbb{H}^2} \to C(\mathbb{H}^2)$ sending any $\xi \in \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ to the Busemann function associated with ξ vanishing at x_0 .

Define

$$
\overline{d}: \overline{\mathbb{H}^2} \times \overline{\mathbb{H}^2} \longrightarrow \mathbb{R} \cup \{-\infty\}
$$

 $(x, x') \longmapsto \inf_{\mathbb{H}^2} (b_{x_0, x} + b_{x_0, x'}).$

Note that $\overline{d}(x, x') = -\infty$ if and only if $x = x' \in \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$; otherwise, $b_{x_0, x} + b_{\infty}$ solid is infinity. $\overline{d}(x, x') \in \mathbb{R}$ exactly an the goodesic serment $b_{x_0,x'}$ achieves its infimum $\overline{d}(x,x') \in \mathbb{R}$ exactly on the geodesic segment (or ray, or line) of \mathbb{H}^2 connecting x to x'. Moreover, $\overline{d}(x, x') = d(x, x')$ $d(x, x_0) - d(x', x_0)$ for $x, x' \in \mathbb{H}^2$. The map \overline{d} is clearly upper semicontinuous: if $(x_n, x'_n) \to (x, x')$ in $\overline{\mathbb{H}^2} \times \overline{\mathbb{H}^2}$, then $\limsup_n \overline{d}(x_n, x'_n) \leq \overline{d}(x, x')$. It is also lower semicontinuous: indeed, suppose $d(x, x') \neq -\infty$. For large *n*, the geodesic segments (or rays, or lines) from x_n to x'_n (on which $b_{x_0,x_n} + b_{x_0,x'_n}$
 $\overline{d}(x-x')$) all visit a fixed compact region of \mathbb{H}^2 ; we then use the unifor- $\frac{n}{n}$ $\overline{\overline{d}}(x_n, x'_n)$ all visit a fixed compact region of $\overline{\mathbb{H}}^2$; we then use the uniform convergence of $b_{x_0, \frac{x_n}{\sqrt{1+\theta}}} + b_{\frac{x_0, x'_1}{\sqrt{1+\theta}}}$ h_n to $b_{x_0,x} + b_{x_0,x'}$ on this compact region. Thus \overline{d} is continuous on $\overline{\mathbb{H}^2} \times \overline{\mathbb{H}^2}$.

Similarly, for $g, g' \in G_0$, the map

$$
\overline{d}_{g,g'}: \overline{\mathbb{H}^2} \times \overline{\mathbb{H}^2} \longrightarrow \mathbb{R} \cup \{-\infty\}
$$

$$
(x,x') \longmapsto \inf_{\mathbb{H}^2}(b_{g \cdot x_0,x} + b_{g' \cdot x_0,x'})
$$

is continuous, equal to $d(x, x') - d(g \cdot x_0, x) - d(g' \cdot x_0, x')$ if $x, x' \in \mathbb{H}^2$.

The function $F_{g,g'} : \mathbb{H}^2 \times \mathbb{H}^2 \to \mathbb{R}$ given by $(x, x') \mapsto d(g \cdot x, g' \cdot x')$ $d(x, x')$ extends continuously to a function $F_{g,g'} : H_{g,g'} \to \mathbb{R} \cup \{\pm \infty\}$ by setting

$$
F_{g,g'}(x,x') := \overline{d}_{g,g'}(g \cdot x, g' \cdot x') - \overline{d}(x,x').
$$

Indeed, the right-hand side never has the form $\infty - \infty$ if $(x, x') \in H_{g,g'}$.
To shock (2.1), consider distinct points ξ , $\xi' \in \mathcal{Z}$, \mathbb{H}^2 , disjoint boned.

To check (3.1), consider distinct points $\xi, \xi' \in \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$, disjoint horoballs B, B' centered respectively at ξ, ξ' , and points $x, x' \in \mathbb{H}^2$ with $x \notin B'$ and $x' \notin B$. Since $F_{g,g'}$ does not depend on the choice of the basepoint x_0 , we may choose x_0 outside B and B'. Then, for any $y \in \mathbb{H}^2 \setminus B$,

$$
b_{x_0,\xi}(y) = d(B,y) - d(B,x_0).
$$

Therefore, for any $x' \in \mathbb{H}^2 \setminus B$,

$$
\overline{d}(\xi, x') = \inf_{y \in \mathbb{H}^2 \setminus B} (b_{x_0, \xi}(y) + b_{x_0, x'}(y)) = d(B, x') - d(B, x_0) - d(x', x_0).
$$

Similarly, $\overline{d}(x,\xi') = d(x, B') - d(x, x_0) - d(B', x_0)$ and $\overline{d}(\xi, \xi') = d(B, B') - d(B', x_0)$ $d(B, x_0) - d(B', x_0)$. We obtain (3.1) by computing similar formulas for $\overline{d}_{g,g'}(g \cdot \xi, g' \cdot x')$, for $\overline{d}_{g,g'}(g \cdot x, g' \cdot \xi')$, and for $\overline{d}_{g,g'}(g \cdot \xi, g' \cdot \xi')$, and by can-
colling out the terms $d(x, y)$ celling out the terms $d(\cdot, x_0)$.

3.2. The disjointness criteria

With the notation of Lemma 3.1, we can now state the main theorems of this section.

Theorem 3.2. Let ℓ, ℓ' be geodesic lines of \mathbb{H}^2 . For $g, g' \in G_0$, the following conditions are equivalent:

- 1) the left AdS crooked planes $gC(\ell)$ and $g'C(\ell')$ are disjoint;
- 2) there exists $K > 0$ such that for all points $x \in \ell$ and $x' \in \ell'$, we have $F_{g,g'}(x,x') \geq K$, i.e. $d(g \cdot x, g' \cdot x') \geq d(x,x') + K$;
- 3) for any endpoints ξ of ℓ and ξ' of ℓ' , we have $g \cdot \xi \neq g' \cdot \xi'$ and $F_{g,g'}(\xi,\xi') > 0.$

If these conditions hold, then $g \cdot \ell$ and $g' \cdot \ell'$ have disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$. The closed left AdS crooked half-spaces $\overline{H_+(g \cdot \ell)} g = g \overline{H_+(\ell)}$ and $H_+(g' \cdot \ell') g' = g' H_+(\ell')$ are disjoint if and only if (1), (2), (3) hold and $g \cdot \ell$ and $g' \cdot \ell'$ are transversely oriented away from each other.

(Here we endow ℓ and ℓ' with the transverse orientations induced by those of $g \cdot \ell$ and $g' \cdot \ell'$ via g and g' ; see Remark 2.1.)

Theorem 3.3. Let ℓ, ℓ' be geodesic lines of \mathbb{H}^2 . For $q, q' \in G_0$, the following conditions are equivalent:

- 1) the right AdS crooked planes $g\mathsf{C}^*(\ell)$ and $g'\mathsf{C}^*(\ell')$ are disjoint;
- 2) there exists $K > 0$ such that for all points $x \in \ell$ and $x' \in \ell'$, we have $F_{g,g'}(x,x') \leq -K$, i.e. $d(g \cdot x, g' \cdot x') \leq d(x,x') - K$;
- 3) for any endpoints ξ of ℓ and ξ' of ℓ' , we have $\xi \neq \xi'$ and $F_{g,g'}(\xi,\xi') < 0$.

If these conditions hold, then ℓ and ℓ' have disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$.

The closed right AdS crooked half-spaces $gH^*_{+}(\ell)$ and $g'H^*_{+}(\ell')$ are disjoint if and only if (1), (2), (3) hold and ℓ and ℓ' are transversely oriented away from each other.

Remark 3.4. In Theorem 3.2, the left AdS crooked planes $g\mathsf{C}(\ell)$ and $g'C(\ell')$ can be disjoint in AdS³ without ℓ and ℓ' being disjoint in \mathbb{H}^2 . For instance, $C(\ell) \cap gC(\ell) = \emptyset$ for all $g \in SQ(\ell)$: see [DGK2, Rem. 8.4]. Similarly, in Theorem 3.3, the right AdS crooked planes $g\mathsf{C}^*(\ell)$ and $g'\mathsf{C}^*(\ell')$ can be disjoint in AdS³ without $q \cdot \ell$ and $q' \cdot \ell'$ being disjoint in \mathbb{H}^2 . This should be contrasted with the Minkowski setting: two crooked planes in $\mathbb{R}^{2,1}$ always intersect if the geodesic lines of \mathbb{H}^2 corresponding to their stems intersect (see [BCDG, Prop. 6.3]).

3.3. Proof of Theorems 3.2 and 3.3

By Remark 2.1, the left AdS crooked half-space $q H_+(\ell)$, bounded by $qC(\ell)$, is the inverse of the right AdS crooked half-space $g^{-1} \overline{H^*_+(g \cdot \ell)}$, bounded by $g^{-1} C^*(g \cdot \ell)$, and similarly for $g' \overline{H_+(\ell')}$ and $g'^{-1} \overline{H^*(g' \cdot \ell')}$. Therefore, Theorem 3.2 is equivalent to Theorem 3.3. We now prove Theorem 3.3.

Proof of Theorem 3.3. We first observe that if (2) holds, then the closures $\overline{\ell}$ and $\overline{\ell'}$ of ℓ and ℓ' in $\overline{\mathbb{H}^2} = \mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ are disjoint: otherwise, by taking $x \in \ell$ and $x' \in \ell'$ close enough to each other, we would obtain $d(g \cdot x, g' \cdot x') =$ $F_{g,g'}(x,x') + d(x,x') < 0$, a contradiction. In particular, if (2) or (3) holds, then $F_{g,g'}$ is well defined and continuous on $\ell \times \ell'$ (Lemma 3.1).
The implication (2), (2) follows from the continuity of F

The implication $(2) \Rightarrow (3)$ follows from the continuity of $F_{g,g'}$.

We prove $(3) \Rightarrow (2)$ by contraposition. Suppose that ℓ and ℓ' do not share any common endpoint at infinity and that $F_{g,g'}(x,x') \geq 0$ for some $(x,x') \in \mathbb{Z} \times \mathbb{Z}$. We claim that x and x' son both he taken in $\partial \mathbb{Z}^{\mathbb{Z}}$. Indeed $(x, x') \in \ell \times \ell'$. We claim that x and x' can both be taken in $\partial_{\infty} \mathbb{H}^2$. Indeed, given $x \in \overline{\ell}$, let $D_x \subset \overline{\mathbb{H}^2}$ be the set where $F_{g,g'}(x, \cdot)$ is defined (namely, $\overline{\mathbb{H}^2}$) minus at most one ideal point which does not lie in ℓ'). Consider the subset $D'_x \subset D_x \subset \overline{\mathbb{H}^2}$ consisting of points x' with $F_{g,g'}(x,x') \geq 0$.

- If $x \in \mathbb{H}^2$ and $g \cdot x \neq g' \cdot x'$, then D'_x is the closure in D_x of a half-plane of \mathbb{H}^2 (bounded by the bisector of $[x, g'^{-1}g, x]$ and containing x) of \mathbb{H}^2 (bounded by the bisector of $[x, g'^{-1}g \cdot x]$ and containing x).
- If $x \in \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ and $g \cdot x \neq g' \cdot x'$, then D'_x is still the closure in D_x of a half plane of \mathbb{H}^2 (bounded by the line equidictant from a small hereball half-plane of \mathbb{H}^2 (bounded by the line equidistant from a small horoball centered at x, and its image under $g'^{-1}g$, using (3.1)).
- If $x \in \mathbb{H}^2$ and $g \cdot x = g' \cdot x'$, then $D'_x = D_x$.

• If $x \in \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ and $g \cdot x = g' \cdot x'$, then $D'_x = \emptyset$ or $D'_x = D_x$, depending
on whether $g'^{-1}g$ is expanding pear its fixed point x or not on whether $q'^{-1}q$ is expanding near its fixed point x or not.

In any case, if D'_x intersects $\ell' \subset D_x$, then D'_x contains an endpoint of ℓ' .
Thus we now assume that x' is ideal, could to that endpoint. Then switching Thus we may assume that x' is ideal, equal to that endpoint. Then, switching the roles of x and x' , we may assume that x is ideal as well. This proves $(3) \Rightarrow (2)$.

To prove $(2), (3) \Rightarrow (1)$, suppose that ℓ and ℓ' do not share any common endpoint at infinity and that $F_{g,g'} \le -K < 0$ on $\ell \times \ell'$. Consider $h \in \mathbb{C}^*(\ell)$ and $h' \in C^*(\ell')$. Recall (see Section 2.3) that $C^*(\ell)$ is the set of orientationpreserving isometries of \mathbb{H}^2 with a nonattracting fixed point in ℓ . Therefore, we can find a set $B \subset \mathbb{H}^2$ that is either a singleton of ℓ fixed by h, or a horoball centered in $\bar{\ell}$ which is preserved or expanded by h. Similarly, we can find a set $B' \subset \mathbb{H}^2$ that is either a singleton of ℓ' fixed by h', or a horoball centered in $\overline{\ell'}$ which is preserved or expanded by h' . Up to replacing horoballs by smaller concentric horoballs, we may assume that $B \cap B' = \emptyset$ and (unless $g \cdot B$ and $g' \cdot B'$ are concentric horoballs) that $g \cdot B \cap g' \cdot B' = \emptyset$. As in Lemma 3.1, we define the distance between two disjoint subsets of \mathbb{H}^2 to be the infimum of distances between pairs of points in these two subsets, and declare the distance between two concentric horoballs to be $-\infty$. Since $B \subset h \cdot B$ and $B' \subset h' \cdot B'$, we have

$$
d(gh \cdot B, g'h' \cdot B') = d(g \cdot B, g' \cdot B') - \lambda(h) - \lambda(h') \leq d(g \cdot B, g' \cdot B'),
$$

where $\lambda: G \to \mathbb{R}_+$ is the translation length function of (2.3). By (3.1), since $F_{g,g'} < 0$ on $\ell \times \ell'$, we have

$$
d(g \cdot B, g' \cdot B') < d(B, B').
$$

In particular, $d(gh \cdot B, g'h' \cdot B') \neq d(B, B')$ and so $gh \neq g'h'$. This proves $g\mathsf{C}^*(\ell) \cap g'\mathsf{C}^*(\ell') = \emptyset$, that is to say, (1).

We observe that if (1) holds, then ℓ and ℓ' do not share any endpoint at infinity. Indeed, by contraposition, suppose that ℓ and ℓ' share an endpoint $\xi \in \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$. Let B be a horoball centered at ξ . We consider two cases: if $g \cdot \xi =$ $g' \cdot \xi$, then for any hyperbolic isometry $h \in C^*(\ell)$ that fixes ξ and expands B enough, the isometry $q^{-1}gh$ also fixes ξ and expands B, hence belongs to $C^*(\ell')$, yielding $gh \in gC^*(\ell') \cap g'C^*(\ell') \neq \emptyset$. If $g \cdot \xi \neq g' \cdot \xi$, choose $p \in \ell$ deep enough inside B so that $q := g^{-1}g \cdot p$ lies outside B (close to $g^{-1}g \cdot \xi \neq \xi$). There exists a rotation $h \in C^*(\ell)$ centered at p such that $g'^{-1}gh \cdot \xi = \xi$. The element $q^{-1}gh$, which fixes ξ and takes p to q, expands B, hence belongs to $C^*(\ell')$. Again we find $gh \in gC^*(\ell) \cap g'C^*(\ell') \neq \emptyset$.

We now prove $(1) \Rightarrow (3)$ by contraposition. Suppose that $F_{g,g'}(\xi, \xi') \ge 0$ for some distinct endpoints ξ of ℓ and ξ' of ℓ' . Let B, B' be two disjoint horoballs centered respectively at ξ, ξ' , with $g \cdot B$ and $g' \cdot B'$ concentric or disjoint. The inequality $F_{g,g'}(\xi, \xi') \ge 0$ means, by (3.1), that $g \cdot B$ and $g' \cdot B'$
are disjoint and $g \cdot B$ is further every from $g' \cdot B'$ than B is from B' . There are disjoint and $g \cdot B$ is further away from $g' \cdot B'$ than B is from B'. Therefore, among all orientation-preserving isometries taking the oriented line (ξ, ξ') to $(g \cdot \xi, g' \cdot \xi')$, we can find one, let us call it h, such that $h \cdot B \supset$ $g \cdot B$ and $h \cdot B' \supset g' \cdot B'$. As a consequence, $g^{-1}h \in C^*(\ell)$ and $g'^{-1}h \in C^*(\ell'),$ hence $h \in g\mathsf{C}^*(\ell) \cap g'\mathsf{C}^*(\ell') \neq \emptyset$. This completes the proof of $(1) \Rightarrow (3)$.

Suppose that (1), (2), (3) hold. The disjoint crooked planes $q\mathsf{C}^*(\ell)$ and $g'C^*(\ell')$ define disjoint closed crooked half-spaces. In order to make these the *positive* ones $gH^*_{+}(\ell)$ and $g'H^*_{+}(\ell')$, we must transversely orient ℓ, ℓ' away from each other. Indeed, by Remark 2.2, the set of accumulation points in $\partial_{\infty}AdS^3$ of $gH^*_{+}(\ell)$ (resp. $g'H^*_{+}(\ell')$) is the projectivization of the set of rankone matrices whose projectivized kernel lies on the positive side of ℓ (resp. of $\overline{\ell}'$); the positive half-spaces of ℓ and ℓ' in $\overline{\mathbb{H}^2}$ must thus be disjoint. \Box

4. Crooked fundamental domains and local isometries of H**²**

In this section we give a necessary and sufficient condition for the existence of a fundamental domain in AdS³ bounded by pairwise disjoint AdS crooked planes. We may restrict to right crooked planes by the following remark.

Remark 4.1. Let $j, \rho \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ be two representations of a discrete group Γ. The group $\Gamma^{j,\rho}$ (see (2.1)) acts properly discontinuously on AdS³ and admits a fundamental domain bounded by right AdS crooked planes if and only if the group $\Gamma^{\rho,j}$ acts properly discontinuously on AdS³ and admits a fundamental domain bounded by left AdS crooked planes.

Indeed, switching j and ρ amounts to conjugating the action on AdS³ = G_0 by the orientation-reversing isometry $g \mapsto g^{-1}$, which switches left and right AdS crooked planes.

4.1. A necessary and sufficient condition

Here is our main result.

Theorem 4.2. Let Γ be a finitely generated free group and $j, \rho \in \text{Hom}(\Gamma, G)$ two representations. The group $\Gamma^{j,p}$ acts properly discontinuously on AdS^3 and admits a fundamental domain in AdS^3 bounded by pairwise disjoint right AdS crooked planes if and only if there exist

- a $j(\Gamma)$ -invariant collection $\mathscr A$ of geodesic lines of $\mathbb H^2$ with pairwise disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$, dividing \mathbb{H}^2 into fundamental domains for $j(\Gamma)$,
- a (j, ρ) -equivariant map $f: \bigcup_{\alpha \in \mathcal{A}} \alpha \to \mathbb{H}^2$ which is an isometry in restriction to any $\alpha \in \mathscr{A}$,
- a constant $K > 0$ such that for any $\alpha \neq \alpha'$ in \mathscr{A} , any $x \in \alpha$, and any $x' \in \alpha',$

(4.1)
$$
d(f(x), f(x')) \leq d(x, x') - K.
$$

In this case, j is convex cocompact and ρ is uniformly shorter than j in the sense of (2.2) ; a collection of pairwise disjoint right AdS crooked planes dividing AdS³ into fundamental domains for $\Gamma^{j,\rho}$ is given by the $g_{\alpha}C^*(\alpha)$ for $\alpha \in \mathscr{A}$, where $g_{\alpha} \in G_0$ is the unique orientation-preserving isometry of \mathbb{H}^2 whose restriction to α coincides with f.

Remark 4.3. By the triangle inequality, it is sufficient for (4.1) to hold for any *adjacent* $\alpha \neq \alpha'$ in $\mathscr A$.

Proof of Theorem 4.2. Suppose that $\Gamma^{j,\rho}$ acts properly discontinuously on $AdS³$ and admits a fundamental domain in $AdS³$ bounded by pairwise disjoint right AdS crooked planes. Translates of this fundamental domain define a $\Gamma^{j,\rho}$ -invariant collection $(D^*_{\alpha})_{\alpha \in \mathscr{A}}$ of pairwise disjoint AdS crooked planes
in ΛdS^3 For any $\alpha \in \mathscr{A}$ write $D^* = a \mathscr{L}^*(\ell)$ where $a \in \mathscr{C}$ and ℓ is a in AdS³. For any $\alpha \in \mathcal{A}$, write $D^*_{\alpha} = g_{\alpha} C^*(\ell_{\alpha})$, where $g_{\alpha} \in G_0$ and ℓ_{α} is a goodosic line of \mathbb{H}^2 . Since the D^* are pairwise disjoint. Theorem 3.3 im geodesic line of \mathbb{H}^2 . Since the D^*_{α} are pairwise disjoint, Theorem 3.3 implies that the ℓ_{α} are distinct, and so we may identify $\mathscr A$ with a collection of geodesic lines of \mathbb{H}^2 , writing α for ℓ_{α} . In fact, Theorem 3.3 implies that the closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ of the geodesics $\alpha \in \mathscr{A}$ are pairwise disjoint. By Remark 2.1, for any $\alpha \in \mathscr{A}$ and $\gamma \in \Gamma$,

(4.2)
$$
\rho(\gamma) \mathsf{D}_{\alpha}^* j(\gamma)^{-1} = \rho(\gamma) g_{\alpha} \mathsf{C}^*(\ell_{\alpha}) j(\gamma)^{-1} = \rho(\gamma) g_{\alpha} j(\gamma)^{-1} \mathsf{C}^*(j(\gamma) \cdot \alpha),
$$

and so the collection $\mathscr A$ is $j(\Gamma)$ -invariant. In particular, j is convex cocompact (otherwise, lines exiting a cusp would lift to lines of \mathbb{H}^2 that meet at infinity), and $\mathscr A$ divides $\mathbb H^2$ into fundamental domains for the action of $j(\Gamma)$. Let $f: \bigcup_{\alpha \in \mathcal{A}} \alpha \to \mathbb{H}^2$ be the map whose restriction to any $\alpha \in \mathcal{A}$ coincides
with $g: \text{Bov}(A, 2)$ we have $g(x) = g(x)g^{-1}(x)^{-1}$ for any $\alpha \in \mathbb{R}^n$ and $\alpha \in \mathcal{A}$ with g_{α} . By (4.2), we have $g_{j(\gamma)}\alpha = \rho(\gamma)g_{\alpha}j(\gamma)^{-1}$ for any $\gamma \in \Gamma$ and $\alpha \in \mathscr{A}$, hence f is (j, ρ) -equivariant. By Theorem 3.3, for any $\alpha \neq \alpha'$ in $\mathscr A$ there

exists $K > 0$ such that for any $x \in \alpha$ and $x' \in \alpha'$,

(4.3)
$$
d(f(x), f(x')) = d(g_{\alpha} \cdot x, g_{\alpha'} \cdot x') \leq d(x, x') - K.
$$

By finiteness of $\mathscr A$ modulo $j(\Gamma)$, this K can be taken to be uniform for any $\alpha \neq \alpha'$ that are adjacent to a common tile, where a tile is by definition a connected component of $\mathbb{H}^2 \setminus \bigcup_{\alpha \in \mathcal{A}}$. To see uniformity over all $\alpha \neq \alpha'$, we apply the triangle inequality to the intersection points of $[x, x']$ with $\bigcup_{\alpha \in \mathscr{A}} \alpha$ and obtain

(4.4)
$$
d(f(x), f(x')) \leq d(x, x') - n_{x,x'} K
$$

for all $x, x' \in \bigcup_{\alpha \in \mathcal{A}} \alpha$, where $n_{x,x'} \in \mathbb{N}$ is the number of tiles meeting the goodesic segment $[x, x']$. We now prove that e is uniformly shorter than i geodesic segment $[x, x']$. We now prove that ρ is uniformly shorter than j. By compactness of the convex core Ω of $j(\Gamma)\backslash\mathbb{H}^2$, each tile meets the preimage $\widetilde{\Omega} \subset \mathbb{H}^2$ of Ω in a compact set, of diameter bounded by some uniform constant $K_0 > 0$. In particular, for any $x, x' \in \tilde{\Omega} \cap \bigcup_{\alpha \in \mathscr{A}} \alpha$,

$$
d(x, x') \leq n_{x, x'} K_0.
$$

Using (4.4), we obtain

$$
d(f(x), f(x')) \le \left(1 - \frac{K}{K_0}\right) d(x, x')
$$

for all $x, x' \in \tilde{\Omega} \cap \bigcup_{\alpha \in \mathcal{A}} \alpha$. Taking x on the translation axis of $j(\gamma)$ and $x' = i(\gamma) \cdot x$ and using the *(i e)*-equivariance of f we obtain $\lambda(\alpha(\gamma)) \leq$ $x' = j(\gamma) \cdot x$, and using the (j, ρ) -equivariance of f, we obtain $\lambda(\rho(\gamma)) \leq$ $(1 - K/K_0) \lambda(j(\gamma))$ for all $\gamma \in \Gamma$. This proves that ρ is uniformly shorter than j.

Conversely, suppose there exist a $j(\Gamma)$ -invariant collection $\mathscr A$ of pairwise disjoint geodesics of \mathbb{H}^2 , a (j, ρ) -equivariant map $f : j(\Gamma) \cdot \bigcup_{\alpha \in \mathscr{A}} \alpha \to \mathbb{H}^2$
whose restriction to any $\alpha \in \mathscr{A}$ coincides with some isometry $a \in G_0$ of \mathbb{H}^2 whose restriction to any $\alpha \in \mathscr{A}$ coincides with some isometry $g_{\alpha} \in G_0$ of \mathbb{H}^2 , and a constant $K > 0$ such that for any $\alpha \neq \alpha'$ in $\mathscr A$ and $(x, x') \in \alpha \times \alpha'$,

$$
d(f(x), f(x')) \leq d(x, x') - K.
$$

By Theorem 3.3, the AdS crooked planes $D_{\alpha}^* := g_{\alpha} C^*(\alpha)$, for $\alpha \in \mathscr{A}$, are
pairwise disjoint. Since f is (*i*, a) equivariant $D^* = g(\alpha)D^* j(\alpha)^{-1}$ for pairwise disjoint. Since f is (j, ρ) -equivariant, $D^*_{j(\gamma)\cdot\alpha} = \rho(\gamma)D^*_{\alpha}j(\gamma)^{-1}$ for all $\gamma \in \Gamma$ and $\alpha \in \mathscr{A}$ (see (4.2)). Let $\alpha_1, \ldots, \alpha_m \in \mathscr{A}$ bound a fundamental domain of \mathbb{H}^2 for the action of $j(\Gamma)$, and let R be the closed subset of AdS³ bounded by $D^*_{\alpha_1}, \ldots, D^*_{\alpha_m}$. Then $\Gamma^{j,\rho}$ acts properly discontinuously on

 $\Gamma^{j,\rho}$ · R, and R is a fundamental domain for this action. To prove that $\Gamma^{j,\rho}$ · R is equal to the whole of AdS³, it is enough to show that $\overline{D}_{\alpha}^{*}$ goes to infinity
in AdS³ as $\alpha \in \mathscr{A}$ goes to infinity in \mathbb{H}^{2} . Fix a point n on some goodesic line in AdS³ as $\alpha \in \mathscr{A}$ goes to infinity in \mathbb{H}^2 . Fix a point p on some geodesic line $\alpha_0 \in \mathscr{A}$. Consider an element $\alpha \in \mathscr{A}$ and a point

$$
g_{\alpha}h \in \mathsf{D}^*_{\alpha},
$$

where $h \in C^*(\alpha)$. By definition of $C^*(\alpha)$ (see Section 2.3), we can find a subset B of \mathbb{H}^2 that is either a singleton of α fixed by h, or a horoball centered at an endpoint ξ of α which is preserved or expanded by h and which does not contain p. The triangle inequality and the inclusion $B \subset h \cdot B$ imply

$$
d(p, B) = d(g_{\alpha}h \cdot p, g_{\alpha}h \cdot B)
$$

\n
$$
\leq d(g_{\alpha}h \cdot p, g_{\alpha} \cdot B) = d(g_{\alpha}h \cdot p, f(B))
$$

\n
$$
\leq d(g_{\alpha}h \cdot p, p) + d(p, f(p)) + d(f(p), f(B)).
$$

On the other hand, (4.4) means $F_{g_{\alpha_0},g_{\alpha}}(p,x) \leq -n_{\alpha}K$ for all $x \in \alpha$, where $n_{\alpha} \in \mathbb{N}$ is the number of tiles between α_0 and α . Using the continuity of $F_{g_{\alpha_0},g_{\alpha}}$ (Lemma 3.1) and the interpretation (3.1), we obtain

$$
d(f(p), f(B)) \le d(p, B) - n_{\alpha}K,
$$

and so $d(g_{\alpha}h \cdot p, p) \geq n_{\alpha}K - d(p, f(p))$. Note that $n_{\alpha} \in \mathbb{N}$ goes to infinity as $\alpha \in \mathscr{A}$ goes to infinity in \mathbb{H}^2 . Therefore, D^*_{α} goes to infinity in AdS³ as $\alpha \in \mathscr{A}$ goes to infinity in \mathbb{H}^2 .

4.2. Disjoint AdS crooked planes lead to proper actions on AdS³

In $[D]$, Drumm proved that gluing together a polyhedron $\mathcal R$ bounded by pairwise disjoint crooked planes in the 3-dimensional Minkowski space $\mathbb{R}^{2,1}$ yields a Lorentzian Schottky group, i.e. a free group acting properly discontinuously with R as a fundamental domain. One direction of Theorem 4.2 immediately implies the following analogue of Drumm's theorem in the AdS setting. (We denote by Int the interior of a subset of \mathbb{H}^2 .)

Corollary 4.4. Let Γ be a finitely generated free group with free generating subset $\{\gamma_1, \ldots, \gamma_r\}$. Let $L_1, L'_1, \ldots, L_r, L'_r$ be closed half-planes in \mathbb{H}^2
with poirvise disjoint closures in $\mathbb{H}^2 + \mathbb{H}^2$ and let $i \in \text{Hom}(\Gamma, C_2)$ be a with pairwise disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$, and let $j \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ be a representation such that

$$
j(\gamma_i) \cdot L_i = \mathbb{H}^2 \setminus \text{Int}(L'_i)
$$

for all i. Suppose that for some $g_i, g'_i \in G_0$, the 2r right AdS crooked half-
spaces $g: \overline{H^*(\ell)}$ and $g'\overline{H^*(\ell')}$ for $1 \leq i \leq r$ are all nairwise disjoint, where spaces $g_i H^*_{+}(\ell_i)$ and $g'_i H^*_{+}(\ell'_i)$, for $1 \leq i \leq r$, are all pairwise disjoint, where
 ℓ , ℓ' are the transversely oriented geodesic lines of \mathbb{H}^2 whose positive half $\mathcal{L}_i, \mathcal{L}'_i$ are the transversely oriented geodesic lines of \mathbb{H}^2 whose positive half-
planes are L. L' respectively. Then the representation $0 \in \text{Hom}(\Gamma(G_2))$ de planes are L_i, L'_i , respectively. Then the representation $\rho \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ defined by fined by

$$
\rho(\gamma_i) = g'_i \, j(\gamma_i) \, g_i^{-1}
$$

 $\rho(\gamma_i) = g_i' j(\gamma_i) g_i^{-1}$
for all i is uniformly shorter than j in the sense of (2.2); the group $\Gamma^{j,\rho}$ acts properly discontinuously on $AdS³$, and a fundamental domain R is given by the complement in AdS³ of the union of the AdS crooked half-spaces $g_i \overline{H^*_+(\ell_i)}$ and $g_i' H^*_+(\ell'_i)$.

Proof. Let $\mathscr A$ be the set of $j(\Gamma)$ -translates of the ℓ_i , for $1 \leq i \leq r$, and let $f: \bigcup_{\alpha \in \mathcal{A}} \alpha \to \mathbb{H}^2$ be the (j, ρ) -equivariant map whose restriction to ℓ_i co-
incides with a for all i (in particular, the restriction of f to ℓ'_i coincides incides with g_i for all i (in particular, the restriction of f to ℓ'_i coincides
with g') By Theorem 3.3, there exists $K > 0$ such that (4.1) holds for any with g'_i). By Theorem 3.3, there exists $K > 0$ such that (4.1) holds for any $g' \neq g'$ in $f \ell$, $\ell' + 1 \leq i \leq r$), any $x \in \alpha$, and any $x' \in g'$. By equivariance $\alpha \neq \alpha'$ in $\{\ell_i, \ell'_i \mid 1 \leq i \leq r\}$, any $x \in \alpha$, and any $x' \in \alpha'$. By equivariance,
this is still true for any adjacent $\alpha \neq \alpha'$ in \mathscr{A} any $x \in \alpha$ and any $x' \in \alpha'$. this is still true for any adjacent $\alpha \neq \alpha'$ in \mathscr{A} , any $x \in \alpha$, and any $x' \in \alpha'$. We conclude using Theorem 4.2 and Remark 4.3.

5. Proper actions with no crooked fundamental domain

In this section we use the other direction of Theorem 4.2 to prove Theorem 1.1, which states the existence of proper actions without any crooked fundamental domain in $AdS³$. We provide three families of examples.

5.1. Necessity of convex cocompactness

Here is an immediate consequence of Remark 4.1 and Theorem 4.2 — more precisely, of the fact that in the conclusion of Theorem 4.2 the representation j is convex cocompact.

Proposition 5.1. Let Γ be a finitely generated free group and let $j, \rho \in \mathbb{R}$ $\text{Hom}(\Gamma, G_0)$ be two representations such that the group $\Gamma^{j,\rho}$ acts properly discontinuously on AdS³. If neither j nor ρ is convex cocompact, then the group $\Gamma^{j,\rho}$ cannot admit a fundamental domain in AdS³ bounded by pairwise disjoint AdS crooked planes.

More precisely, if $\Gamma^{j,\rho}$ admits a fundamental domain bounded by right (resp. left) AdS crooked planes, then j (resp. ρ) needs to be convex cocompact and uniformly longer than ρ (resp. *j*).

Thus for any injective and discrete representation $j \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ such that the group $j(\Gamma)$ has a parabolic element, and for any uniformly shorter representation $\rho \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ (for instance the constant representation), the group $\Gamma^{j,\rho}$ acts properly discontinuously on AdS³ (see Section 2.2) but does not admit any crooked fundamental domain.

Note that the analogue of Proposition 5.1 in the Minkowski space $\mathbb{R}^{2,1}$ is not true: for any injective and discrete representation $j \in Hom(\Gamma, G_0)$ of the finitely generated free group Γ (even if $j(\Gamma)$ has parabolic elements), the set of j-cocycles $u : \Gamma \to \mathfrak{g}$ such that $\Gamma^{j,u} := \{(j(\gamma), u(\gamma)) \mid \gamma \in \Gamma\} \subset G_0 \ltimes \mathfrak{g}$ acts properly discontinuously on $\mathbb{R}^{2,1} \simeq \mathfrak{g}$ by affine transformations is nonempty, and the corresponding groups $\Gamma^{j,u}$ all admit fundamental domains in $\mathbb{R}^{2,1}$ bounded by pairwise disjoint crooked planes [DGK3].

5.2. Examples with *ρ* **constant**

Let us now only consider proper actions of $\Gamma^{j,\rho}$ with j convex cocompact.

Proposition 5.2. Let Γ be a free group and $j \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ a convex cocompact representation such that the convex core Ω of the quotient surface $S = j(\Gamma) \backslash \mathbb{H}^2$ has only one boundary component, of length $D > 0$. Let $\rho \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ be the constant representation. If the action of $\Gamma^{j,\rho}$ on AdS³ admits a fundamental domain bounded by pairwise disjoint AdS crooked planes, then the action of $j(\Gamma)$ on \mathbb{H}^2 admits a fundamental domain $\mathscr F$ bounded by pairwise disjoint geodesic lines, each meeting the preimage $\Omega \subset \mathbb{H}^2$ of Ω along segments of length $\leq D/2$.

Proof. Suppose the action of $\Gamma^{j,\rho}$ on AdS³ admits a fundamental domain bounded by disjoint AdS crooked planes. By Remark 4.1 and Theorem 4.2, we can find pairwise disjoint geodesic lines $\ell_1, \ldots, \ell_r, \ell'_1, \ldots, \ell'_r$ in \mathbb{H}^2 , bound-
ing a fundamental demain \mathscr{F} for the action of $i(\Gamma)$ and a (i, s) ocujuariant. ing a fundamental domain $\mathscr F$ for the action of $j(\Gamma)$, and a (j,ρ) -equivariant, 1-Lipschitz map $f : j(\Gamma) \cdot \bigcup_{i=1}^r \ell_i \to \mathbb{H}^2$ whose restriction to any ℓ_i is an isometry. For $1 \leq i \leq r$ let n, a be the two intersection points of ℓ , with isometry. For $1 \leq i \leq r$, let p_i, q_i be the two intersection points of ℓ_i with the boundary $\partial\tilde{\Omega}$ of the lifted convex core $\tilde{\Omega} \subset \mathbb{H}^2$ (see Figure 2). Since ρ is constant, $f(j(\Gamma) \cdot p_i)$ is a single point P_i and $f(j(\Gamma) \cdot q_i)$ a single point Q_i . We have $d(P_i, Q_i) \leq D/2$ because some $j(\gamma) \cdot q_i$ is $D/2$ -close to p_i along $\partial \Omega$ and f is 1-Lipschitz. But $d(P_i, Q_i) = d(p_i, q_i)$ is also the length inside Ω of an arc bounding \mathcal{F} . an arc bounding \mathscr{F} .

Fundamental domains in anti-de Sitter 3-space 753

Figure 2: An illustration of the proof of Proposition 5.2 when S is a oneholed torus. The boundary of the lifted convex core $\Omega \subset \mathbb{H}^2$ is dashed. We set $p'_i := j(\gamma_i) \cdot p_i$ and $q'_i := j(\gamma_i) \cdot q_i$, as well as $P_i := f(p_i) = f(p'_i)$ and $Q_i := f(q_i) - f(q')$ $f(q_i) = f(q'_i).$

Proposition 5.2 implies Theorem 1.1. Indeed, Randol's Collar Lemma $[R, Bu]$ states that in a hyperbolic surface S, a geodesic boundary component of length D always has an embedded uniform neighborhood of radius $\psi(D)$ for some universal function $\psi : \mathbb{R}_+ \to \mathbb{R}_+$ with $\lim_{0} \psi = +\infty$. Any arc from the boundary component to itself must have length $\geq 2\psi(D)$, hence $> D/2$ if D is small enough. Suppose S is convex cocompact with only one boundary component, of such small length D. By Proposition 5.2, if $j \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ is the holonomy representation of S and $\rho \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ the constant homomorphism, then the group $\Gamma^{j,\rho}$ does not admit a fundamental domain in AdS³ bounded by pairwise disjoint AdS crooked planes.

5.3. An open set of examples

In a related vein, here are examples where j is convex cocompact and the image of ρ contains an elliptic element.

Proposition 5.3. Let Γ be a finitely generated free group. For any $\theta \in (0, \pi]$ there exists $\delta > 0$ with the following property: if $(j, \rho) \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)^2$ is a pair of representations with j convex cocompact and ρ uniformly shorter than j in the sense of (2.2), and if the group $\Gamma^{j,\rho}$ admits a fundamental domain bounded by pairwise disjoint AdS crooked planes, then

$$
\lambda(j(\gamma)) \ge \delta
$$

for any $\gamma \in \Gamma$ such that $\rho(\gamma)$ is a rotation of angle $\geq \theta$ in absolute value.

Proof. Let $(j, \rho) \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)^2$ be a pair of representations with j convex cocompact and ρ uniformly shorter than j. By Remark 4.1 and Theorem 4.2, if $\Gamma^{j,\rho}$ admits a fundamental domain bounded by pairwise disjoint AdS crooked planes, then we can find a collection $\mathscr A$ of pairwise disjoint geodesic lines dividing \mathbb{H}^2 into fundamental domains for the action of $j(\Gamma)$, and a (j, ρ) -equivariant, 1-Lipschitz map $f: \bigcup_{\alpha \in \mathcal{A}} \alpha \to \mathbb{H}^2$ whose restriction
to any $\alpha \in \mathcal{A}$ is an isometry. For any portrivial $\alpha \in \Gamma$, we can find $\alpha \in \mathcal{A}$ to any $\alpha \in \mathscr{A}$ is an isometry. For any nontrivial $\gamma \in \Gamma$, we can find $\alpha \in \mathscr{A}$ intersecting the translation axis of $j(\gamma)$. When $\lambda(j(\gamma))$ is small, the set of points $p \in \alpha$ such that $d(p, j(\gamma) \cdot p) \leq 1$ is a segment $I \subset \alpha$ of length at least $2|\log \lambda(j(\gamma))| + O(1)$. On the other hand, if $\rho(\gamma)$ is a rotation of angle θ , then the set of points $q \in \mathbb{H}^2$ such that $d(q, \rho(\gamma) \cdot q) \leq 1$ is a ball centered at the fixed point of $\rho(\gamma)$, whose radius depends only on θ . The map f must take I, isometrically, into this ball: this gives a lower bound on $\lambda(j(\gamma))$. \Box

Proposition 5.3 also implies Theorem 1.1. Indeed, it is easy to construct pairs (j, ρ) with j convex cocompact and ρ uniformly shorter than j such that there exists an element $\gamma \in \Gamma$ for which $j(\gamma)$ is a very short translation and $\rho(\gamma)$ a fairly large rotation. For instance, consider a free generating subset $\{\gamma_1,\ldots,\gamma_r\}$ of Γ and let j send the γ_i , for $i \geq 1$, to hyperbolic elements playing ping pong in \mathbb{H}^2 , with $\lambda(j(\gamma_1))$ very small. Let ρ send the γ_i , for $i \geq 1$, to elliptic elements with a common fixed point in \mathbb{H}^2 , with the rotation angle of $\rho(\gamma_1)$ fairly large. Then ρ is uniformly shorter than j, hence the group $\Gamma^{j,\rho}$ acts properly discontinuously on AdS³ (see Section 2.2). However, $\Gamma^{j,\rho}$ does not admit any fundamental domain in AdS³ bounded by pairwise disjoint AdS crooked planes, by Proposition 5.3.

Note that the existence of an element γ for which $j(\gamma)$ is a short translation and $\rho(\gamma)$ a large rotation is stable under small deformations of (j, ρ) . So is the property that ρ be uniformly shorter than j (see [K], [GK, Prop. 1.5]). Thus the absence of fundamental domains bounded by AdS crooked planes is not a local accident. By deforming the examples above, we can construct examples with $\rho(\Gamma)$ Zariski-dense in G_0 .

5.4. A question

To conclude, we ask the following question which, in light of [DGK2, Thm 1.8] on the one hand, and of Theorem 1.1 on the other, seems natural and nontrivial.

Question 5.4. Let Γ be a finitely generated free group. For which pairs $(j, \rho) \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)^2$ with j injective and discrete, and with (j, ρ) satisfying the uniform contraction property (2.2), does $\Gamma^{j,\rho}$ admit a fundamental γ domain in $AdS³$ bounded by (right) AdS crooked planes?

Note that by using Theorem 4.2 and analyzing the situation carefully as in the proof of Proposition 5.2, it is possible to construct (very long) convex cocompact representations j such that for ρ constant the group $\Gamma^{j,\rho}$ does admit a fundamental domain bounded by AdS crooked planes.

Appendix A. Convergence of crooked fundamental domains

In [DGK1] we showed that any Margulis spacetime is a rescaled limit, in projective space, of collapsing AdS 3-manifolds. Here we explain how the ideas of [DGK2] can be applied to make crooked fundamental domains for such collapsing AdS manifolds converge in projective space to a fundamental domain for the Margulis spacetime. Let us assume in this appendix, as in [DGK2], that the linear holonomy of the Margulis spacetime is convex cocompact.

A.1. Embedding AdS³ and R**2***,***¹ into projective space**

Here is a quick review of how a transition from $AdS³$ to $\mathbb{R}^{2,1}$ may be realized in real projective geometry. See [DGK1, §7.1] for an expanded treatment.

The map

$$
I: \begin{pmatrix} y_1 + y_4 & y_2 - y_3 \\ y_2 + y_3 & -y_1 + y_4 \end{pmatrix} \longmapsto [y_1 : y_2 : y_3 : y_4]
$$

defines an embedding of $AdS^3 = G_0 = PSL_2(\mathbb{R})$ into $\mathbb{P}^3(\mathbb{R})$ whose image is the open set $\{ [y] \in \mathbb{P}^3(\mathbb{R}) \mid y_1^2 + y_2^2 - y_3^2 - y_4^2 < 0 \}$ (the interior of a projective quadric). It induces an injective group homomorphism

$$
I_*: \text{ Isom}(\text{AdS}^3)_0 = G_0 \times G_0 \hookrightarrow \text{PGL}_4(\mathbb{R}),
$$

so that I is I_{*}-equivariant: $I(A \cdot x) = I_*(A) \cdot I(x)$ for all $A \in \text{Isom}(\text{AdS}^3)_0$ and $x \in AdS^3$.

As in Remark 2.3.(1), we view the Minkowski space $\mathbb{R}^{2,1}$ as the Lie algebra $\mathfrak{g} = \mathfrak{psl}_2(\mathbb{R})$ of G endowed with half its Killing form, or equivalently as the set of Killing vector fields on \mathbb{H}^2 (see [DGK2, §4.1]). The map

$$
i: \begin{pmatrix} z_1 & z_2 - z_3 \ z_2 + z_3 & -z_1 \end{pmatrix} \longmapsto [z_1 : z_2 : z_3 : 1]
$$

defines an embedding of $\mathbb{R}^{2,1} = \mathfrak{g} = \mathfrak{psl}_2(\mathbb{R})$ into $\mathbb{P}^3(\mathbb{R})$ whose image is the affine chart $\{[z] \in \mathbb{P}^3(\mathbb{R}) \mid z_4 \neq 0\}$; it induces an injective group homomorphism

$$
i_*
$$
: Isom($\mathbb{R}^{2,1}$)₀ = $G_0 \ltimes \mathfrak{g} \hookrightarrow$ PGL₄(\mathbb{R}),

so that *i* is *i*_{*}-equivariant: $i(B \cdot w) = i_*(B) \cdot i(w)$ for all $B \in \text{Isom}(\mathbb{R}^{2,1})_0$ and $w \in \mathbb{R}^{2,1}$.

For $t > 0$, consider the projective transformation

$$
r_t := \begin{pmatrix} t^{-1} & & & \\ & t^{-1} & & \\ & & t^{-1} & \\ & & & 1 \end{pmatrix} \in \text{PGL}_4(\mathbb{R}).
$$

Then $r_t \cdot I(\text{AdS}^3) \subset r_{t'} \cdot I(\text{AdS}^3)$ for $0 < t' < t$ and

$$
\bigcup_{t>0} r_t \cdot I(\text{AdS}^3) = i(\mathbb{R}^{2,1}) \cup \mathbb{H}^2_{\infty},
$$

where $\mathbb{H}_{\infty}^2 := \{ [y] \in \mathbb{P}^3(\mathbb{R}) \mid y_1^2 + y_2^2 - y_3^2 < 0 = y_4 \}$ is a copy of the hyperbolic plane. The limit as $t \to 0$ of the action of r_t is differentiation:

1) for any smooth path $t \mapsto g_t \in G = \text{AdS}^3$ with $g_0 = 1$,

$$
r_t \cdot I(g_t) \xrightarrow[t \to 0]{} i\left(\frac{d}{dt}\Big|_{t=0} g_t\right) \in \mathbb{P}^3(\mathbb{R});
$$

2) for any smooth path $t \mapsto (h_t, k_t) \in G \times G = \text{Isom}(\text{AdS}^3)_0$ with $h_0 = k_0$,

$$
r_t I_*(h_t, k_t) r_t^{-1} \longrightarrow i_* \left(h_0, \frac{d}{dt}\Big|_{t=0} h_t k_t^{-1}\right) \in \text{PGL}_4(\mathbb{R}).
$$

A.2. Constructing crooked fundamental domains

Let Γ be a free group, $j \in \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ an injective and discrete representation, and $u : \Gamma \to \mathfrak{g}$ a j-cocycle (i.e. $u(\gamma_1 \gamma_2) = u(\gamma_1) + \text{Ad}(j(\gamma_1))u(\gamma_2)$ for

all $\gamma_1, \gamma_2 \in \Gamma$). Suppose the group

$$
\Gamma^{j,u} := \{ (j(\gamma), u(\gamma)) \mid \gamma \in \Gamma \}
$$

acts properly discontinuously on $\mathbb{R}^{2,1}$. Then $M = \Gamma^{j,u}\backslash \mathbb{R}^{2,1}$ is a Margulis spacetime; conversely, any Margulis spacetime is of this form by [FG]. Suppose j is convex cocompact. By [GLM, DGK1], up to replacing u with $-u$, the cocycle u is *uniformly contracting*, in the sense that

$$
\sup_{\gamma \in \Gamma, \ \lambda(j(\gamma))>0} \ \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{d}t} \Big|_{t=0} \ \frac{\lambda(e^{tu(\gamma)}j(\gamma))}{\lambda(j(\gamma))} < 0,
$$

where $\lambda: G \to \mathbb{R}_+$ is the translation length function of (2.3). By [DGK2, Th. 1.5], the cocycle u is a negative *infinitesimal strip deformation* of j , which implies [DGK2, § 7.4] the existence of

- a $j(\Gamma)$ -invariant collection $\mathscr A$ of geodesic lines of $\mathbb H^2$ with pairwise disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$, dividing \mathbb{H}^2 into fundamental domains for $j(\Gamma)$,
- a (j, u) -equivariant vector field $v : \bigcup_{\alpha \in \mathcal{A}} \alpha \to T(\mathbb{H}^2)$ whose restriction
to any $\alpha \in \mathcal{A}$ is a Killing vector field $v \in \mathfrak{a}$ with the following propto any $\alpha \in \mathscr{A}$ is a Killing vector field $v_{\alpha} \in \mathfrak{g}$ with the following property: for any adjacent $\alpha \neq \alpha'$ in \mathscr{A} ,

(A.1)
$$
v_{\alpha'} - v_{\alpha} \in -\mathcal{SQ}(\alpha') + \mathcal{SQ}(\alpha),
$$

where $\mathcal{SQ}(\alpha), \mathcal{SQ}(\alpha')$ are the respective stem quadrants (see Remark 2.3.(1)) of α, α' for their transverse orientations away from each other.

Note that $(A.1)$ implies the existence of a constant $k > 0$ such that for any $x \in \alpha$ and $x' \in \alpha'$,

(A.2)
$$
\frac{\mathrm{d}}{\mathrm{d}t}\Big|_{t=0}d\big(\exp_x(tv(x)),\exp_{x'}(tv(x'))\big) \leq -k
$$

(infinitesimal analogue of (4.1)). Indeed, for any oriented geodesic line ℓ of \mathbb{H}^2 and any Killing field X of \mathbb{H}^2 , the signed projection of $X(p)$ to ℓ does not depend on $p \in \ell$; we call it the *component of* X along ℓ . With this terminology, the left-hand side of $(A.2)$ is equal to the component of $v_{\alpha'} - v_{\alpha}$
clange the goodsis line through a and x' oriented from a to x' DCV1 along the geodesic line through x and x' , oriented from x to x' [DGK1, Rem. 3.4]. This component is positive by (A.1), and in fact bounded from below by some positive constant independent of x, x' since α and α' have

disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ (see the proof of [DGK2, Lem. 7.3]). Thus $(A.2)$ holds for some $k > 0$. Moreover, k can be taken uniform for all pairs of adjacent $\alpha \neq \alpha'$ in $\mathscr A$, since $\mathscr A$ is finite modulo $j(\Gamma)$.

For any $\alpha \in \mathscr{A}$, let $\mathcal{C}^*(\alpha) \subset \mathbb{R}^{2,1} \simeq \mathfrak{g}$ be the right crooked plane centered at $0 \in \mathfrak{g}$ associated with α : this is the set of Killing vector fields of \mathbb{H}^2 with a nonattracting fixed point in the closure $\overline{\alpha}$ of α in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$. Note that the exponential of $\mathcal{C}^*(\alpha) \subset \mathfrak{g}$ is the right AdS crooked plane $\mathsf{C}^*(\alpha) \in G_0$ of Section 2.3; thus

$$
r_t \cdot I(\mathsf{C}^*(\ell)) \longrightarrow_{t \to 0} i(\mathcal{C}^*(\ell))
$$

in the topology of Hausdorff convergence on compact subsets (see Section A.1). By a result of Drumm [D] (see [DGK2, $\S 7.4$]), the inclusions $(A.1)$ imply that the right Minkowski crooked planes $\mathcal{C}^*(\alpha) + v_\alpha$, for $\alpha \in \mathscr{A}$, are pairwise disjoint and divide $\mathbb{R}^{2,1}$ into fundamental domains for $\Gamma^{j,u}$. (Compare with Theorem 4.2.)

Now let $(j_t)_{t>0} \subset \text{Hom}(\Gamma, G_0)$ be any smooth path of representations of Γ with $j_0 = j$ and $\frac{d}{dt}|_{t=0} j_t(\gamma) j(\gamma)^{-1} = u(\gamma) \in \mathfrak{g}$ for all $\gamma \in \Gamma$. Then the action of Γ^{j,i_t} on AdS³ converges to that of $\Gamma^{j,u}$ on $\mathbb{R}^{2,1}$ in the sense of Section A.1: for any $\gamma \in \Gamma$,

$$
r_t I_*(j(\gamma), j_t(\gamma)) r_t^{-1} \longrightarrow i_*(j(\gamma), u(\gamma)) \in \mathrm{PGL}_4(\mathbb{R}).
$$

We use Theorem 4.2 to construct fundamental domains for the Γ^{j,j_t} actions in AdS³. Choose a system $\mathscr{A}' \subset \mathscr{A}$ of representatives of \mathscr{A} modulo $j(\Gamma)$, and let $f_t : \bigcup_{\alpha \in \mathcal{A}} \alpha \to \mathbb{H}^2$ be the (j, j_t) -equivariant map whose restriction to any $\alpha' \in \mathcal{A}'$ coincides with the orientation-preserving isometry $\exp(tv_{\alpha}) \in G_0$ of \mathbb{H}^2 . Then f_t converges to the identity of $\bigcup_{\alpha \in \mathscr{A}} \alpha$ as $t \to 0$, uniformly on compact sets, and $\frac{d}{dt}\Big|_{t=0}$ $f_t = v$. It follows from the discussion
two paragraphs above that (A 2) remains true, with k replaced by a smaller uniformly on compact sets, and $\frac{d}{dt}|_{t=0} J_t = v$. It follows from the discussion
two paragraphs above that (A.2) remains true, with k replaced by a smaller constant, e.g. $k/2$, when we perturb (α, α', v) to $(f_{\tau}(\alpha), f_{\tau}(\alpha'), \frac{d}{dt}|_{t=\tau}f_t)$ for τ sufficiently small. Then by integrating for any sufficiently small t we have constant, e.g. $\kappa/2$, when we perturb (α, α, v) to $(f_\tau(\alpha), f_\tau(\alpha))$, $\frac{1}{dt}|_{t=\tau}$ for τ sufficiently small t, we have

$$
d(f_t(x), f_t(x')) \leq d(x, x') - \frac{k}{2} t
$$

for all adjacent $\alpha \neq \alpha'$ in \mathscr{A} , all $x \in \alpha$, and all $x' \in \alpha'$. By Theorem 4.2 and Remark 4.3, for all small enough $t > 0$, the group Γ^{j,j_t} acts properly discontinuously on AdS³; if $g_{\alpha,t} \in G_0$ is the unique orientation-preserving isometry of \mathbb{H}^2 whose restriction to α coincides with f_t , then the right AdS crooked planes $g_{\alpha,t}C^*(\alpha)$, for $\alpha \in \mathscr{A}$, are pairwise disjoint and divide AdS³

into fundamental domains for Γ^{j,j_t} . By construction, using Section A.1, the following holds.

Proposition A.1. As $t \to 0$, the $r_t I_*(\Gamma^{j,j_t}) r_t^{-1}$ -invariant collection of "re-
scaled" AdS crooked planes $\{r_t, I(a, \mathcal{L}^*(\alpha))\}$ converges in $\mathbb{P}^3(\mathbb{R})$ to the scaled" AdS crooked planes $\{r_t \cdot I(g_{\alpha,t}C^*(\alpha))\}_{\alpha \in \mathscr{A}}$ converges in $\mathbb{P}^3(\mathbb{R})$ to the $i_*(\Gamma^{j,u})$ -invariant collection of Minkowski crooked planes $\{i(\mathcal{C}^*(\alpha)+v_\alpha)\}_{\alpha\in\mathscr{A}}$.

In particular, any choice of finitely many arcs $\alpha_1, \ldots, \alpha_m \in \mathscr{A}$ bounding a fundamental domain for the action of $j(\Gamma)$ on \mathbb{H}^2 determines a path of collapsing fundamental domains in AdS³ for the actions Γ^{j,j_t} , bounded by the AdS crooked planes associated to those arcs. The centers of these crooked planes all converge to $1 \in AdS³$. The corresponding, rescaled fundamental domains in $r_t \cdot I(\text{AdS}^3)$ for the actions $r_t I_*(\Gamma^{j,j_t})r_t^{-1}$ converge in projective space to a fundamental domain, bounded by the crooked planes $i(\mathcal{C}^*(\alpha_1)+v_{\alpha_1}),\ldots,i(\mathcal{C}^*(\alpha_m)+v_{\alpha_m}),$ for the action of $i_*(\Gamma^{j,u})$ on $i(\mathbb{R}^{2,1}).$

Appendix B. Disjointness of AdS crooked planes via stem quadrants

With the notation of Remark 2.3.(1), Drumm–Goldman's original disjointness criterion for crooked planes in $\mathbb{R}^{2,1}$ [DG2] states that for any geodesic lines ℓ, ℓ' of \mathbb{H}^2 and any $v, v' \in \mathbb{R}^{2,1}$, the left crooked planes $\mathcal{C}(\ell) + v$ and $\mathcal{C}(\ell') + v'$ are disjoint in $\mathbb{R}^{2,1}$ if and only if ℓ and ℓ' do not meet in \mathbb{H}^2 and $v' - v \in \mathcal{SQ}(\ell') - \mathcal{SQ}(\ell)$ for the transverse orientations of ℓ and ℓ' away from each other (see [BCDG, Th. 6.2]). To push the analogy between $\mathbb{R}^{2,1}$ and AdS³ further, we now establish an analogue of this criterion for AdS crooked planes, in terms of the AdS stem quadrants $\mathsf{SQ}(\ell), \mathsf{SQ}(\ell')$ of Section 2.3. This is a complement to Theorems 3.2 and 3.3; it is not needed anywhere in the paper.

Theorem B.1. Let ℓ, ℓ' be geodesic lines of \mathbb{H}^2 and let $g, g' \in G_0$. Consider the following conditions:

- (A) the left AdS crooked planes $gC(\ell)$ and $g'C(\ell')$ are disjoint,
- (B) the geodesic lines g $\cdot \ell$ and g' $\cdot \ell'$ are disjoint, and $g^{-1}g' \in \mathsf{SQ}(\ell)^{-1}\mathsf{SQ}(\ell')$ for the transverse orientations of ℓ and ℓ' taken by q and q' to transverse orientations of $g \cdot \ell$ and $g' \cdot \ell'$ away from each other.

Then $(A) \Rightarrow (B)$ always holds, and $(B) \Rightarrow (A)$ holds under the assumption that ℓ and ℓ' are disjoint and transversely oriented away from each other.

By Remark 2.1, the left AdS crooked plane $qC(\ell)$ is the inverse of the right AdS crooked plane $g^{-1}C^*(g \cdot \ell)$, and similarly for $g'C(\ell')$ and $g'^{-1}C^*(g'\cdot \ell')$. Moreover, $\mathsf{SQ}(g\cdot \ell) = g\mathsf{SQ}(\ell)g^{-1}$ and $\mathsf{SQ}(g'\cdot \ell') = g'\mathsf{SQ}(\ell')g'^{-1}$ for the transverse orientations of $q \cdot \ell$ and $q' \cdot \ell'$ induced by that of ℓ and ℓ' via g and g' . Therefore, Theorem B.1 is equivalent to the following.

Theorem B.2. Let ℓ, ℓ' be geodesic lines of \mathbb{H}^2 and let $g, g' \in G_0$. Consider the following conditions:

- (C) the right AdS crooked planes $g\mathsf{C}^*(\ell)$ and $g'\mathsf{C}^*(\ell')$ are disjoint,
- (D) the geodesic lines ℓ and ℓ' are disjoint, and $g^{-1}g' \in \mathsf{SQ}(\ell)\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ for the transverse orientations of ℓ and ℓ' away from each other.

Then $(C) \Rightarrow (D)$ always holds, and $(D) \Rightarrow (C)$ holds under the assumption that g and g' take ℓ and ℓ' to disjoint geodesics transversely oriented away from each other.

Recall from Theorem 3.3 that the right AdS crooked planes $g\mathsf{C}^*(\ell)$ and $g'C^*(\ell')$ are disjoint (i.e. (C) holds) if and only if

(B.1)
$$
\sup_{(x,x')\in\bar{\ell}\times\bar{\ell}'} F_{g,g'}(x,x') = \sup_{(x,x')\in\ell\times\ell'} d(g\cdot x, g'\cdot x') - d(x,x') < 0.
$$

Thus $(D) \Rightarrow (C)$ is not difficult to prove using hyperbolic trigonometry, under the assumption that g and g' take ℓ and ℓ' to disjoint geodesics transversely oriented away from each other: see [DGK2, Prop. 8.2]. Note that $(D) \Rightarrow (C)$ fails if we remove this assumption: indeed, to see that $g \cdot \ell \cap g' \cdot \ell' = \emptyset$ is required, fix $(x, x') \in \ell \times \ell'$ and consider a long translation $g \in \mathsf{SQ}(\ell)^{-1}$ (where ℓ is transversely oriented away from ℓ') whose attracting fixed point is an endpoint of ℓ' . If g is long enough, then for all $g' \in \mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ very close to $e \in G_0$ the lines $g \cdot \ell$ and $g' \cdot \ell'$ intersect, and $d(g \cdot x, g' \cdot x') - d(x, x') > 0$, hence (B.1) fails. Similarly, if the translation axis of $g \in \mathsf{SQ}(\ell)^{-1}$ intersects ℓ' , then (B.1) still fails for g long enough and for $g' \in \mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ close to $e \in G_0$; the line $g' \cdot \ell$ is then disjoint from $g' \cdot \ell'$ but its transverse orientation points towards $g' \cdot \ell'$.

We shall now prove $(C) \Rightarrow (D)$ by direct computations. Before engaging in those, it may be encouraging to note that if we are in the limit case of (D) then we are also in the limit case of (C): namely, if $(g, g') \in \partial \mathsf{SQ}(\ell) \times$ $\partial \mathsf{SQ}(\ell')$, then g (resp. g') is a parabolic element fixing an endpoint ξ of ℓ (resp. ξ' of ℓ'), hence $F_{g,g'}(\xi,\xi')=0$ with the notation of Lemma 3.1. Here,

and in the whole proof, we denote by $\partial \mathsf{SQ}(\ell) \subset \text{AdS}^3$ the boundary of $\mathsf{SQ}(\ell)$ in the timelike plane of AdS³ that contains it, and similarly for $\partial \mathsf{SQ}(\ell')$.

B.1. Proof of $(C) \Rightarrow (D)$ in Theorem **B.2**

If (C) holds, then the geodesic lines ℓ and ℓ' have disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ by Theorem 3.3. Thus, working in the upper half-plane model of \mathbb{H}^2 , we may assume that ℓ has endpoints $(\xi_+,\xi_-)=(-R^{-1},R^{-1})$ and ℓ' has endpoints $(\xi'_+, \xi'_-) = (R, -R)$, for some $R > 1$. We endow ℓ and ℓ' with transverse orientations away from each other, pointing to 0 and ∞ respectively. We write elements of $G_0 = \text{PSL}_2(\mathbb{R}) \subset \text{PGL}_2(\mathbb{R}) = G$ as square matrices, whose entries are defined up to a global multiplicative factor.

Claim B.3. An element $h \in G_0$ belongs to $\mathsf{SQ}(\ell)$ (resp. $\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$) if and only if it is of the form

$$
h = \begin{bmatrix} \alpha & -vR^{-1} \\ vR & \beta \end{bmatrix} \qquad \left(resp. \ h = \begin{bmatrix} \alpha & vR \\ -vR^{-1} & \beta \end{bmatrix} \right)
$$

where $\alpha, \beta, v \in \mathbb{R}$ satisfy

$$
\left\{\begin{array}{l}|\alpha|<|\beta|,\\2|\upsilon|<|\alpha-\beta|. \end{array}\right.
$$

Proof. It is enough to prove the claim for $\mathsf{SQ}(\ell)$: the characterization of $\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ is similar, replacing R with R^{-1} . The elements of $\mathsf{SQ}(\ell)$ are the hyperbolic elements of G_0 whose translation axis is orthogonal to ℓ , oriented downwards (away from ∞). The condition $2|v| < |\alpha - \beta|$ expresses the fact that $tr(h)^2 > 4 det(h)$, i.e. h is hyperbolic. The condition that the ratio of the nondiagonal entries of h be $-R^{-2}$ expresses the fact that the fixed points of the Möbius transformation h have product R^{-2} , i.e. are symmetric with respect to the line ℓ : this means $h \in \mathsf{SQ}(\ell) \cup \mathsf{SQ}(\ell)^{-1}$. Finally, the condition $|\alpha| < |\beta|$ expresses the fact that the attracting fixed point of h lies below ℓ , i.e. $h \in \mathsf{SQ}(\ell)$. Indeed, to see this, we argue by continuity and by connectedness of $\mathsf{SQ}(\ell)$. Start from the case $v = 0$, where h is diagonal: in that case, clearly $h \in \mathsf{SQ}(\ell)$ if and only if $|\alpha| < |\beta|$. As we deform h, reaching $\alpha = \beta$ would contradict $2|v| < |\alpha - \beta|$, and reaching $\alpha = -\beta$ would contradict the conjunction of $2|v| < |\alpha - \beta|$ with the determinant condition $\alpha\beta + v^2 > 0$. Thus $|\alpha| < |\beta|$ always holds on $\mathsf{SQ}(\ell)$ (and $|\alpha| > |\beta|$ always holds on $\mathsf{SQ}(\ell)^{-1}$).

Recall from Theorem 3.3 that Condition (C) of Theorem B.2 is equivalent to the fact that $F_{g,g'}(\xi_{\varepsilon},\xi'_{\varepsilon'}) < 0$ for all $(\varepsilon,\varepsilon') \in \{+, -\}^2$. Let us write

$$
h := g^{-1}g' = \begin{bmatrix} a & b \\ c & d \end{bmatrix} \in \mathrm{PGL}_2(\mathbb{R}),
$$

where $a, b, c, d \in \mathbb{R}$ satisfy $ad - bc = 1$.

Claim B.4. For any $(\varepsilon, \varepsilon') \in \{+, -\}^2$, the inequality $F_{g,g'}(\xi_{\varepsilon}, \xi'_{\varepsilon'}) < 0$ is
conjugated to equivalent to

(B.2)
$$
|aR + \varepsilon'b + \varepsilon c + \varepsilon \varepsilon' dR^{-1}| < |R + \varepsilon \varepsilon'R^{-1}|.
$$

Proof. For $t \in \mathbb{R}$, we set

$$
D := \begin{bmatrix} R^{1/2} & 0 \\ 0 & R^{-1/2} \end{bmatrix} \quad \text{and} \quad L_t := \begin{bmatrix} \cosh(t/2) & \sinh(t/2) \\ \sinh(t/2) & \cosh(t/2) \end{bmatrix},
$$

so that $p_t := D^{-1} L_t^{-1}$. $\sqrt{-1}$ → $\overrightarrow{t\rightarrow \varepsilon\infty} \xi_{\varepsilon}$ and $p'_{t'} := DL_{t'} \cdot \sqrt{-1} \xrightarrow[t'\rightarrow \varepsilon']$
s of ℓ and ℓ' respectively Using the $\begin{array}{c}\n\longrightarrow \\
t'\to\varepsilon'\infty \\
\end{array}$ for identity unit-speed parameterizations of ℓ and ℓ' respectively. Using the identity

$$
2\cosh d(\sqrt{-1}, u \cdot \sqrt{-1}) = ||u||^{2} := \frac{\alpha^{2} + \beta^{2} + \gamma^{2} + \delta^{2}}{\alpha\delta - \beta\gamma}
$$

for all $u =$ $\begin{bmatrix} \alpha & \beta \\ \gamma & \delta \end{bmatrix} \in G_0$, we find that for any $t, t' \in \mathbb{R}$,

$$
2\cosh d(g \cdot p_t, g' \cdot p'_{t'}) = ||L_t DhDL_{t'}||^2
$$

= $(R^2a^2 + b^2 + c^2 + R^{-2}d^2)\cosh t \cosh t'$
+ $2(Rab + R^{-1}cd)\cosh t \sinh t'$
+ $2(Rac + R^{-1}bd)\sinh t \cosh t'$
+ $2(ad + bc)\sinh t \sinh t'.$

Similarly, replacing h with the identity matrix, we find

$$
2\cosh d(p_t, p'_{t'}) = (R^2 + R^{-2})\cosh t \cosh t' + 2\sinh t \sinh t'.
$$

Taking asymptotics as $t \to \varepsilon \infty$ and $t' \to \varepsilon' \infty$ and using the continuity in Lemma 3.1, we finally obtain

$$
F_{g,g'}(\xi_{\varepsilon},\xi'_{\varepsilon'}) = \lim_{\substack{t \to \varepsilon \infty \\ t' \to \varepsilon' \infty}} d(g \cdot p_t, g' \cdot p'_{t'}) - d(p_t, p'_{t'})
$$

=
$$
\lim_{\substack{t \to \varepsilon \infty \\ t' \to \varepsilon' \infty}} \log \frac{2 \cosh d(g \cdot p_t, g' \cdot p'_{t'})}{2 \cosh d(p_t, p'_{t'})}
$$

=
$$
\log \frac{(aR + \varepsilon'b + \varepsilon c + \varepsilon dR^{-1})^2}{(R + \varepsilon \varepsilon'R^{-1})^2},
$$

from which the claim immediately follows.

Our goal now is to prove that if h satisfies (B.2) for all $(\varepsilon, \varepsilon') \in \{+, -\}^2$, then $h \in \mathsf{SQ}(\ell) \mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$. We begin by proving something very close, namely that (in the generic case) h belongs to $\partial \mathsf{SQ}(\ell) \mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ or $\mathsf{SQ}(\ell) \partial \mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$. We shall then pass to $\mathsf{SQ}(\ell)\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ by a small perturbation argument.

For $\epsilon \in \{+, -\}$, we define one-parameter subgroups $P_{\epsilon} = (P_{\epsilon}(t))_{t \in \mathbb{R}}$ and $(P_{\epsilon}(t)) \in \mathbb{R}$ and $P'_{\epsilon} = (P'_{\epsilon}(t))_{t \in \mathbb{R}}$ of G_0 as follows:

$$
P_{\epsilon}(t) := \begin{bmatrix} 1 - t & -\epsilon R^{-1}t \\ \epsilon R t & 1 + t \end{bmatrix} \quad \text{and} \quad P'_{\epsilon}(t) := \begin{bmatrix} 1 + t & -\epsilon R t \\ \epsilon R^{-1}t & 1 - t \end{bmatrix}.
$$

The group P_{ϵ} (resp. P'_{ϵ}) consists of parabolic elements fixing ξ_{ϵ} (resp. ξ'_{ϵ}) and we have

(B.3)
$$
\begin{cases} \partial \mathsf{SQ}(\ell) = (P_+(t))_{t \geq 0} \cup (P_-(t))_{t \geq 0}, \\ \partial \mathsf{SQ}(\ell') = (P'_+(t))_{t \geq 0} \cup (P'_-(t))_{t \geq 0}. \end{cases}
$$

Claim B.5. Suppose that h satisfies (B.2) for all $(\varepsilon, \varepsilon') \in \{+, -\}^2$ and that it is not a diagonal matrix. Then one of the rays $(hP'_{+}(t))_{t>0}$ or $(hP'_{-}(t))_{t>0}$ intersects $SO(\ell)$ transversely as an of the rays $(D_+(t)-1)_{t>0}$ $(hP'_{-}(t))_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell)$ transversely, or one of the rays $(P_{+}(t)^{-1}h)_{t>0}$ or $(P_-(t)^{-1}h)_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ transversely.

Proof. We see $AdS^3 = G_0 = PSL_2(\mathbb{R})$ as an open domain in the set $\mathbb{P}(M_2(\mathbb{R}))$ of projectivized nonzero 2×2 real matrices. For any subset X of $\mathbb{P}(M_2(\mathbb{R}))$, we denote by $\widehat{X} \subset \mathbb{P}(M_2(\mathbb{R}))$ its projective span:

• $\widehat{SQ}(\ell) = \widehat{SQ}(\ell)^{-1}$ (resp. $\widehat{SQ}(\ell) = \widehat{SQ}(\ell)^{-1}$) is the projective plane characterized by a ratio of nondiagonal entries equal to $-R^2$ (resp. $-R^{-2}$), as in Claim B.3;

 \Box

• P_+ is a projective line, equal to the union of the group P_+ and of a singleton $\{P_+(\infty)\}\$ in the boundary of AdS³ in $\mathbb{P}(M_2(\mathbb{R}))$; and similarly for P_-, P'_+, P'_- .

We first suppose that $h \notin \widehat{SQ(\ell)} \cup \widehat{SQ(\ell')}$, so that $bR + cR^{-1}$ and $cR +$ bR^{-1} are nonzero. For $\epsilon \in \{+, -\}^2$, the projective line $h \widehat{P'_\epsilon}$ then intersects the projective plane $\widehat{\mathsf{SQ}(\ell)}$ transversely at a unique point $hP'_{\epsilon}(t'_{\epsilon})$, and similarly \hat{P}_{ϵ} h intersects $\widehat{SQ}(\ell')^{-1}$ transversely at a unique point $P_{\epsilon}(t_{\epsilon})^{-1}$ h, where $t'_\epsilon, t_\epsilon \in \mathbb{P}^1(\mathbb{R}) \setminus \{0\}$ can both be found by solving a degree-one equation: namely,

(B.4)
$$
t'_{\epsilon} = \frac{bR + cR^{-1}}{R(\epsilon aR + b) - R^{-1}(c + \epsilon dR^{-1})},
$$

$$
t_{\epsilon} = \frac{cR + bR^{-1}}{R(\epsilon aR + c) - R^{-1}(b + \epsilon dR^{-1})}.
$$

Using $ad - bc = 1$, we find

$$
h P'_{\epsilon}(t'_{\epsilon}) = \begin{bmatrix} \alpha & -vR^{-1} \\ vR & \beta \end{bmatrix} \in \widehat{\mathsf{SQ}(\ell)},
$$

$$
P_{\epsilon}(t_{\epsilon})^{-1}h = \begin{bmatrix} \alpha' & v'R \\ -v'R^{-1} & \beta' \end{bmatrix} \in \widehat{\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}},
$$

where

$$
\left\{\begin{array}{l}\alpha=(\epsilon aR+b)^2-R^{-2},\\ \beta=R^2-(c+\epsilon dR^{-1})^2,\\ v=acR+2\epsilon bc+bdR^{-1}, \end{array}\right.\qquad \left\{\begin{array}{l}\alpha'=(\epsilon aR+c)^2-R^{-2},\\ \beta'=R^2-(b+\epsilon dR^{-1})^2,\\ v'=abR+2\epsilon bc+cdR^{-1}.\end{array}\right.
$$

Note that if $t'_{\epsilon} \neq \infty$, then $hP'_{\epsilon}(t'_{\epsilon}) \in \widehat{\mathsf{SQ}(\ell)}$ actually belongs to $\mathsf{SQ}(\ell)$: indeed, by Claim B.3, this amounts to checking that $|\alpha| < |\beta|$ and $2|v| < |\alpha - \beta|$. We use $ad - bc = 1$ again to compute

$$
\begin{cases}\n\alpha + \beta = R^2 - R^{-2} + (aR + \epsilon b + \epsilon c + dR^{-1})(aR + \epsilon b - \epsilon c - dR^{-1}), \\
\beta - \alpha + 2\epsilon v = (R - R^{-1})^2 - (aR + \epsilon b - \epsilon c - dR^{-1})^2, \\
\beta - \alpha - 2\epsilon v = (R + R^{-1})^2 - (aR + \epsilon b + \epsilon c + dR^{-1})^2.\n\end{cases}
$$

These three real numbers are all positive by $(B.2)$, hence $hP'_{\epsilon}(t'_{\epsilon}) \in \mathsf{SQ}(\ell)$. Similarly, if $t_{\epsilon} \neq \infty$, then $P_{\epsilon}(t_{\epsilon})^{-1}h \in \widehat{\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}}$ actually belongs to $\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ (just exchange b and c). Therefore, the claim reduces to proving that at least

one of $t_+, t_-, t'_+, t'_- \in \mathbb{P}^1(\mathbb{R})$ is a positive real. Since they are all nonzero, they have well-defined inverses in R. The number

$$
\frac{1}{t'_+} + \frac{1}{t'_-} = 2\,\frac{bR - cR^{-1}}{bR + cR^{-1}}
$$

is positive if and only if $c = 0$ or $|b/c| > R^{-2}$; the number

$$
\frac{1}{t_+} + \frac{1}{t_-} = 2\frac{cR - bR^{-1}}{cR + bR^{-1}}
$$

is positive if and only if $c \neq 0$ and $|b/c| < R^2$. Since $R > 1$, at least one of these two numbers must be positive, hence at least one of t_+, t_-, t'_+, t'_- is a positive real.

Suppose now that $h \in \widehat{SQ(\ell)} \setminus \widehat{SQ(\ell)}$. For $\epsilon \in \{+, -\}$, the projective line $\widehat{h_{\ell}^{D_{\ell}}}$ still intersects the projective plane $\widehat{SQ(\ell)}$ transversely at a unique point $hP'_{\epsilon}(t'_{\epsilon})$, where $t'_{\epsilon} \in \mathbb{P}^{1}(\mathbb{R}) \setminus \{0\}$ is given by (B.4). Since $h \in \widehat{\mathsf{SQ}(\ell')}$, we have $b/c = -R^2$ by Claim B.3; in particular, $|b/c| > R^{-2}$ since $R > 1$, and so one of t'_{+} or t'_{-} is a positive real by the above calculation. The case $h \in \widehat{\mathsf{SQ}(\ell)} \setminus \widehat{\mathsf{SQ}(\ell')}$ is similar. The case $h \in \widehat{\mathsf{SQ}(\ell)} \cap \widehat{\mathsf{SQ}(\ell')}$ is ruled out by assumption, since it corresponds to a diagonal matrix (see Claim B.3). \Box

Suppose that Condition (C) of Theorem B.2 holds, i.e. $h = g^{-1}g' \in G_0$ satisfies (B.2) for all $(\varepsilon, \varepsilon') \in \{+, -\}^2$. If h is a diagonal matrix, then it is by Claim B.4 a downward translation (of length at most $4 \log R$) along the axis $(\infty, 0)$, perpendicular to ℓ and ℓ' . We can break up h into two translations of length twice less, which belong to $\mathsf{SQ}(\ell)$ and $\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$, yielding (D).

If h is not a diagonal matrix, then we use Claim B.5: suppose for instance that the ray $(hP'_{+}(t))_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell)$ transversely. If we perturb slightly the parabolic semigroup $(P'_{+}(t))_{t>0}$ to a hyperbolic semigroup of $\mathsf{SQ}(\ell')$ translating along a line close to ξ'_{+} , then the transversality property remains true, showing that $h \in \mathsf{SQ}(\ell) \mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$. Similarly, if the ray $(hP'_{-}(t))_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell)$ transversely, or if one of the rays $(P_{+}(t)^{-1}h)_{t>0}$
or $(P_{-}(t)^{-1}h)$ intersects $\mathsf{SO}(\ell)$ ⁻¹ transversely, then $h \in \mathsf{SO}(\ell)$ $\mathsf{SO}(\ell)$ ⁻¹ or $(P_-(t)^{-1}h)_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ transversely, then $h \in \mathsf{SQ}(\ell)\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$, i.e. (D) holds. This completes the proof of Theorem B.2 (hence also of the equivalent Theorem B.1).

B.2. A consequence of the proof

We now work in the setting of Theorem B.1, i.e. with left instead of right AdS crooked planes. Here is an interesting consequence of the proof of the previous paragraph. Let ℓ, ℓ' be two geodesic lines of \mathbb{H}^2 with disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$, transversely oriented away from each other. Let

$$
\mathscr{C}:=\left\{h\in G_0\;\Big|\; \inf_{(x,x')\in \ell\times \ell'}d(x,h\cdot x')-d(x,x')>0\right\}
$$

be the set of elements h for which the left AdS crooked planes $\mathsf{C}(\ell)$ and $h\mathsf{C}(\ell')$ are disjoint (Theorem 3.2). If $h \in \mathscr{C}$, then ℓ and $h \cdot \ell'$ have disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$. Therefore \mathscr{C} has four connected components, according to the configuration of transverse orientations on ℓ and $h \cdot \ell'$. The involution $h \mapsto \sigma_\ell h \sigma_{\ell'}$ (where σ_L denotes the orthogonal reflection in a line L) switches these components in pairs. Let \mathcal{C}_0 be the component of elements h such that the transverse orientations on ℓ and $h \cdot \ell'$ induced by those of ℓ and ℓ' via h are still away from each other.

Proposition B.6. Let ℓ, ℓ' be two geodesic lines of \mathbb{H}^2 with disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$, transversely oriented away from each other. Then the product map restricts to homeomorphisms

 $\mathsf{SQ}(\ell)^{-1} \times \partial \mathsf{SQ}(\ell') \stackrel{\sim}{\longrightarrow} \mathscr{C}_0$ and $\partial \mathsf{SQ}(\ell)^{-1} \times \mathsf{SQ}(\ell') \stackrel{\sim}{\longrightarrow} \mathscr{C}_0$.

Recall from (B.3) that $\partial \mathsf{SQ}(\ell) \setminus \{e\}$ has two connected components, which we denote by $(P_+(t))_{t>0}$ and $(P_-(t))_{t>0}$; they are lightlike geodesic rays consisting of parabolic elements fixing an endpoint of ℓ . Similarly, $\partial \mathsf{SQ}(\ell') \setminus \{e\}$ has two connected components $(P'_{+}(t))_{t>0}$ and $(P'_{-}(t))_{t>0}$. In order to prove Proposition B.6, we first establish the following result, which refines Claim B.5 in the case that ℓ and $h \cdot \ell'$ have disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ and are transversely oriented away from each other; it will be applied to inverses of elements of \mathcal{C}_0 .

Claim B.7. Let ℓ, ℓ' be two geodesic lines of \mathbb{H}^2 and let $h \in G_0$ satisfy $\sup_{(x,x')\in\ell\times\ell'}d(x,h\cdot x') - d(x,x') < 0$. Suppose ℓ,ℓ' have disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \mapsto \mathbb{H}^2$ and are transversely exigined given such that and ℓ and $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ and are transversely oriented away from each other, and ℓ and h · ℓ' also have disjoint closures in $\mathbb{H}^2 \cup \partial_{\infty} \mathbb{H}^2$ and are transversely oriented away from each other, for the transverse orientation induced by h. Then either $h \in \mathsf{SQ}(\ell)$, or exactly one of the open rays $(hP'_{+}(t))_{t>0}$ or $(hP'_{-}(t))_{t>0}$
intersects $\mathsf{SQ}(\ell)$ transversely. Similarly, sit and $\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ are exactly and intersects $\mathsf{SQ}(\ell)$ transversely. Similarly, either $h \in \mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$, or exactly one of the open rays $(P_+(t)^{-1}h)_{t>0}$ or $(P_-(t)^{-1}h)_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ transversely.

Proof of Claim B.7. As in Section B.1, we work in the upper half-plane model of \mathbb{H}^2 , where we may assume that ℓ has endpoints $(\xi_+,\xi_-)=(-R^{-1}, R^{-1})$

and ℓ' has endpoints $(\xi'_+, \xi'_-) = (R, -R)$, for some $R > 1$. The transverse orientations of ℓ and ℓ' , away from each other, point to 0 and ∞ respectively. Write

$$
h = \begin{bmatrix} a & b \\ c & d \end{bmatrix} \in G_0 \subset \mathrm{PGL}_2(\mathbb{R}),
$$

where $a, b, c, d \in \mathbb{R}$ satisfy $ad - bc = 1$. Then h satisfies (B.2) for all $(\varepsilon, \varepsilon') \in$ $\{+,-\}^2$, by Theorem 3.3 and Claim B.4. Since $h \cdot \ell'$ lies on the negative side of ℓ , we have $|h \cdot R| > R^{-1}$ and $|h \cdot (-R)| > R^{-1}$, i.e.

$$
|aR + b| > |c + dR^{-1}|
$$
 and $|aR - b| > |c - dR^{-1}|$.

Since $h^{-1} \cdot \ell$ lies on the negative side of ℓ' , we have similarly $|h^{-1} \cdot R^{-1}| < R$ and $|h^{-1} \cdot (-R^{-1})| < R$, i.e.

$$
|aR - c| > |b - dR^{-1}|
$$
 and $|aR + c| > |b + dR^{-1}|$.

Combining the four inequalities above and using the equivalence $|x| > |y| \Leftrightarrow$ $(x + y)(x - y) > 0$, we see that the four real numbers

(B.5)
$$
aR - b - c + dR^{-1}, \quad aR + b + c + dR^{-1},
$$

$$
aR + b - c - dR^{-1}, \quad aR - b + c - dR^{-1}
$$

all have the same sign. In particular, since $R > 1$, the denominators of t'_{+} and t' in (B.4) are nonzero and have opposite signs; since the numerators are the same, we see that either $t'_{+} > 0 > t'_{-}$, or $t'_{+} = 0 = t'_{-}$, or $t'_{+} < 0 < t'_{-}$. The same holds for t_+ and $t_-.$ Thus, by Claim B.5 and its proof, either $(hP'_{+}(t))_{t>0}$ intersects $SQ(\ell)$ transversely (if $t'_{+} > 0$), or $h \in SQ(\ell)$ (if $t'_{+} =$
 $h' = 0$), or $(hP'_{+}(t))$ intersects $SO(\ell)$ transversely (if $t' > 0$), and these $t' = 0$), or $(hP'_{-}(t))_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell)$ transversely (if $t'_{-} > 0$), and these
three gases are mutually evolveive. Similarly, either $(P_{-}(t)-1)$, intersects three cases are mutually exclusive. Similarly, either $(P_{+}(t)^{-1}h)_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ transversely, or $h \in \mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$, or $(P_{-}(t)^{-1}h)_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell')^{-1}$ transversely, and these three cases mutually exclusive. \Box

Proof of Proposition B.6. Let $h \in \mathscr{C}_0$. Applying Claim B.7 to $(\ell, h \cdot \ell', h^{-1})$ instead of (ℓ, ℓ', h) , and using the fact that $\partial \mathsf{SQ}(h \cdot \ell') = h \, \partial \mathsf{SQ}(\ell') h^{-1}$ by compatibility of the transverse orientations, we see that either $h \in \mathsf{SQ}(\ell)^{-1}$ or there is exactly one connected component $(P'_t)_{t>0}$ of $\partial \mathsf{SQ}(\ell') \setminus \{e\}$ such
that $(h P'^{-1})_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell)^{-1}$ transversely. In particular, h can be writthat $(hP_t'^{-1})_{t>0}$ intersects $\mathsf{SQ}(\ell)^{-1}$ transversely. In particular, h can be written *uniquely* as the product of an element of $\mathsf{SQ}(\ell)^{-1}$ and of an element of $\partial \mathsf{SQ}(\ell')$. By transversality, this decomposition depends continuously on h, which shows that the product map $\mathsf{SQ}(\ell)^{-1} \times \partial \mathsf{SQ}(\ell') \to \mathscr{C}_0$ is a homeomorphism. Similarly, the product map $\partial \mathsf{SQ}(\ell)^{-1} \times \mathsf{SQ}(\ell') \to \mathscr{C}_0$ is a homeomor- \Box

References

- [A] L. Auslander, The structure of compact locally affine manifolds, Topology, **3** (1964), p. 131–139.
- [Ba] W. Ballmann, Lectures on spaces of nonpositive curvature, DMV Seminar 25, Birkhäuser Verlag, Basel, 1995.
- [BCDG] J.-P. Burelle, V. Charette, T. Drumm, and W. M. Goldman, Crooked half-spaces, Enseign. Math., **60** (2014), p. 43–78.
	- [Bu] P. Buser, The collar theorem and examples, Manuscripta Math., **25** (1978), p. 349–357.
- [CDG1] V. Charette, T. Drumm, and W. M. Goldman, Affine deformations of the three-holed sphere, Geom. Topol., **14** (2010), p. 1355–1382.
- [CDG2] V. Charette, T. Drumm, and W. M. Goldman, Finite-sided deformation spaces of complete affine 3-manifolds, J. Topol., **7** (2014), p. 225–246.
- [CDG3] V. Charette, T. Drumm, and W. M. Goldman, Proper affine deformations of two-generator Fuchsian groups, preprint (2015), arXiv:1501.04535.
- [ChaG] V. Charette and W. M. Goldman, Affine Schottky groups and crooked tilings, in Crystallographic groups and their generalizations (Kortrijk, 1999), p. 69–97, Contemp. Math., **262**, American Mathematical Society, Providence, RI, 2000.
- [CFL] V. Charette, D. Francoeur, and R. Lareau-Dussault, Fundamental polyhedra in the Einstein Universe, Topology Appl., **174** (2014), p. 62–80.
- [ChoG] S. Choi and W. M. Goldman, Topological tameness of Margulis spacetimes, preprint (2013), arXiv:1204.5308v2.
- [DGK1] J. Danciger, F. Guéritaud, and F. Kassel, *Geometry and topology* of complete Lorentz spacetimes of constant curvature, Ann. Sci. Ec. ´ Norm. Sup., **49** (2016), p. 1–57.
- [DGK2] J. Danciger, F. Guéritaud, and F. Kassel, *Margulis spacetimes via* the arc complex, Invent. Math., **204** (2016), p. 133–193.
- [DGK3] J. Danciger, F. Guéritaud, and F. Kassel, *Margulis spacetimes with* parabolic elements, in preparation.
- [D] T. Drumm, Fundamental polyhedra for Margulis space-times, Topology, **21** (1992), p. 677–683.
- [DG1] T. Drumm and W. M. Goldman, Crooked Planes, Electron. Res. Announc. Amer. Math. Soc., **1** (1995), p. 10–17.
- [DG2] T. Drumm and W. M. Goldman, The geometry of crooked planes, Topology, **38** (1999), p. 323–352.
	- [F] C. Frances, The conformal boundary of Margulis space-times, C. R. Math. Acad. Sci. Paris, **336** (2003), p. 751–756.
	- [FG] D. Fried and W. M. Goldman, Three-dimensional affine crystallographic groups, Adv. Math., **47** (1983), p. 1–49.
	- [G] W. M. Goldman, Crooked surfaces and anti-de Sitter geometry, Geom. Dedicata, **175** (2015), p. 159–187.
- [GLM] W. M. Goldman, F. Labourie, and G. A. Margulis, Proper affine actions and geodesic flows of hyperbolic surfaces, Ann. of Math., **170** (2009), p. 1051–1083.
	- [GM] W. M. Goldman and G. A. Margulis, Flat Lorentz 3-manifolds and cocompact Fuchsian groups, in Crystallographic groups and their generalizations (Kortrijk, 1999), p. 135–145, Contemp. Math., **262**, American Mathematical Society, Providence, RI, 2000.
	- [GK] F. Guéritaud and F. Kassel, *Maximally stretched laminations on* geometrically finite hyperbolic manifolds, Geom. Topol., to appear.
		- $[K]$ F. Kassel, Quotients compacts d'espaces homogènes réels ou padiques, PhD thesis, Université Paris-Sud 11, November 2009, available at http://math.univ-lille1.fr/~kassel/.
	- [KR] R. S. Kulkarni and F. Raymond, 3-dimensional Lorentz space-forms and Seifert fiber spaces, J. Differential Geom., **21** (1985), p. 231– 268.
- [Ma1] G. A. Margulis, Free completely discontinuous groups of affine transformations (in Russian), Dokl. Akad. Nauk SSSR, **272** (1983), p. 785–788.
- [Ma2] G. A. Margulis, Complete affine locally flat manifolds with a free fundamental group, J. Soviet Math., **1934** (1987), p. 129–139, translated from Zap. Naucha. Sem. Leningrad. Otdel. Mat. Inst. Steklov (LOMI), **134** (1984), p. 190–205.
- [Mi] J. Milnor, On fundamental groups of complete affinely flat manifolds, Adv. Math., **25** (1977), p. 178–187.
- [R] B. Randol, Cylinders in Riemann surfaces, Comment. Math. Helv., **54** (1979), p. 1–5.
- [T] W. P. Thurston, Minimal stretch maps between hyperbolic surfaces, preprint (1986), arXiv:9801039.

Department of Mathematics, The University of Texas at Austin 1 University Station C1200, Austin, TX 78712, USA E-mail address: jdanciger@math.utexas.edu

CNRS AND UNIVERSITÉ LILLE 1, LABORATOIRE PAUL PAINLEVÉ 59655 Villeneuve d'Ascq Cedex, France & Wolfgang-Pauli Institute, University of Vienna CNRS-UMI 2842, Austria E-mail address: francois.gueritaud@math.univ-lille1.fr

CNRS AND UNIVERSITÉ LILLE 1, LABORATOIRE PAUL PAINLEVÉ 59655 Villeneuve d'Ascq Cedex, France E-mail address: fanny.kassel@math.univ-lille1.fr

Received October 28, 2014